



**Murten
Morat**

Der Gemeinderat
Le Conseil communal

Geschäftsbericht 2021 der Gemeinde Murten

Sitzung des Generalrates vom 18. Mai 2022

Inhalt

Vorwort der Stadtpräsidentin	3
---	----------

Jahresbericht	4
----------------------------	----------

1. Ressort Präsidium (Generalrat, Gemeinderat, Personal, Sicherheit, Wirtschaft und Tourismus)	4
2. Ressort Planung (Raum- und Verkehrsplanung, Tiefbau und Strassen, Werkhof, Kehricht, Umwelt und Energie)	8
3. Ressort Finanzen (Finanzen, Steuern, Informatik, Liegenschaften und Versicherungen)	9
4. Ressort Bildung, Jugend und Sport (Bildung, Sport, Kinder- und Jugendarbeit, Nutzung Schul- und Sportanlagen, HSSB)	10
5. Ressort Landwirtschaft und Kultur (Landwirtschaft, Kultur, Museum, Stadtbibliothek)	13
6. Ressort Soziales und Gesundheit.....	14
7. Ressort Baupolizei (Baupolizei, Feuerwehr, Bevölkerungsschutz, Bauinspektorat)	16

Jahresrechnung	17
-----------------------------	-----------

1. Kurzüberblick	18
2. Erfolgsrechnung	20
3. Investitionsrechnung	22
4. Geldflussrechnung.....	23
5. Bilanz	24
6. Anhang zur Jahresrechnung	25
7. Bericht der Revisionsstelle.....	48

Beilagen zur Jahresrechnung

Detaillierte Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung mit Erläuterungen

Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung auf Kontoebene

Detaillierte Investitionsrechnung Funktionale Gliederung mit Erläuterungen

Bilanz mit Veränderungen auf Kontoebene

Erläuterungen zu Neubewertung/ Restatement Bilanz HRM2

Vorwort der Stadtpräsidentin

Werte Leserinnen und Leser

Für Murten war das Jahr 2021 geprägt von einem verregneten Sommer mit Hochwasser, den Gemeindewahlen im Herbst und natürlich von der weltweiten Corona-Pandemie. Viele Sitzungen und Veranstaltungen wurden verschoben, wieder verschoben, annulliert oder umgestaltet. Das Organisieren von Veranstaltungen war eine grosse Herausforderung und mit viel Risiko behaftet. Ich danke allen, die mitgeholfen und sich trotz der vielen Schwierigkeiten dafür eingesetzt haben, die eine oder andere Veranstaltung zu ermöglichen.

Ich konnte das erste Mal eine Gesamterneuerungswahl in der Gemeinde Murten hautnah mitverfolgen. Nicht nur der Wahltag selbst, sondern auch die Vorarbeiten, die nebst dem normalen Tagesgeschäft gemacht werden mussten, sind sehr aufwändig. Diese Vorarbeiten sind nötig, um einen reibungslosen Ablauf des Wahltages zu ermöglichen. An dieser Stelle ein grosses Merci an die Verwaltung, die auf Grund der Wahlen viel Mehrarbeit leisten musste.

Die wirtschaftlichen Folgen der Corona-Pandemie in der Schweiz sind laut weltweiten Studien weniger schlimm als in vielen anderen Ländern. So präsentiert sich auch das Gesamtergebnis unserer Jahresrechnung 2021. Die Gemeinde Murten hat ein unerwartet sehr gutes Gesamtergebnis erreicht. Die budgetierten Zahlen in der Sozialhilfe waren nicht so hoch wie angenommen. Die Budgetdisziplin in der Verwaltung war ausserdem sehr gut. Dagegen ist das Defizit des Hallen-, Schwimm- und Strandbades sehr hoch. Nebst den coronabedingten Schliessungen kam noch ein schlechter Sommer hinzu, was es unmöglich gemacht hat, ein betriebswirtschaftliches gutes Ergebnis zu erzielen. Nebst der wirtschaftlichen Seite der Corona-Pandemie gab und gibt es immer noch Menschen, die an dieser Krankheit oder an den Folgen leiden oder sterben. Dies sollte bei aller Freude über das gute Rechnungsergebnis nicht vergessen werden. Die Rechnung 2021 wurde zum ersten Mal nach neuem HRM2 Modell (harmonisierte Rechnungslegung) erstellt. Der Aufwand für die Umstellung auf HRM2 war für die Finanzverwaltung, nebst der Einführung eines neuen IT-Systems, eine grosse Herausforderung.

Nicht zuletzt wegen des Dauerregens während der Livesendung wird mir «SRF bi de Lüt» noch lange in Erinnerung bleiben. Der personelle und materielle Aufwand für das Schweizer Fernsehen ist gewaltig. Für mich wie wahrscheinlich auch für alle anderen beteiligten Personen war diese Sendung mit all ihren Vorbereitungen sehr spannend und beeindruckend.

Ich bedanke mich bei der gesamten Gemeindeverwaltung von ganzem Herzen für ihre tägliche Arbeit und ihr grosses Engagement. Auch bedanke ich mich bei den Menschen, die sich in irgendeiner Form für die Gemeinde eingesetzt haben. Dieser Einsatz und dieses Engagement für Murten und für die Bevölkerung ist nicht selbstverständlich. Sie ist aussergewöhnlich und unbezahlbar. Herzlichen Dank!



Petra Schlüchter
Stadtpräsidentin

Jahresbericht

1. Ressort Präsidium (Generalrat, Gemeinderat, Personal, Sicherheit, Wirtschaft und Tourismus)

Das Geschäftsjahr 2021 war geprägt von den Vorbereitungen für die Fusion der Gemeinden Clavaleyres, Galmiz, Gempenach und Murten sowie der Corona-Pandemie. Aufgrund der Fusionen hat die neue Legislatur der Gemeinde Murten am 1. Januar 2022 begonnen, weshalb die Gesamterneuerungswahlen der Gemeinde Murten erst am 26. September 2021 durchgeführt worden sind.

Gesamterneuerungswahlen der Gemeinde Murten

Von den 6'275 stimmberechtigten Personen der Gemeinde Murten haben rund 2'600 Personen von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht. Die Stimmbeteiligung lag bei rund 41.4 %. Aufgrund der Fusion mit den Gemeinden Galmiz und Gempenach wurden in der Gemeinde Murten sechs Gemeinderatsmitglieder und 44 Generalratsmitglieder für die Legislaturperiode 2022 bis 2026 gewählt. Aufgrund des Gebietswechsels der Gemeinde Clavaleyres vom Kanton Bern zum Kanton Freiburg können die beiden Generalratsmitglieder aus Clavaleyres erst im Jahr 2022 gewählt werden.

Gemeinderat:

Folgende Personen wurden im Wahlkreis Murten in den Gemeinderat gewählt:

FDP	3 Sitze	Petra Schlüchter, Andreas Aebersold und Markus Ith
SP	2 Sitze	Alexander Schroeter und Julia Senti
SVP	1 Sitz	Rudolf Herren

Ein weiterer Sitz im Gemeinderat ging an den Wahlkreis der Fusionsgemeinden Galmiz und Gempenach. Carlo Colopi (FDP) erhielt die meisten Stimmen.

Generalrat:

Die Sitzverteilung der 44 Sitze im Generalrat setzt sich ab dem 1. Januar 2022 wie folgt zusammen:

Liste 1	SP - Grüne	12 Sitze
Liste 2	Die Mitte	3 Sitze
Liste 3	FDP.Die Liberalen Murten	12 Sitze
Liste 4	Schweizerische Volkspartei (SVP und Unabhängige)	10 Sitze
Liste 5	Evangelische Volkspartei	1 Sitz
Liste 6	Grünliberale Partei	2 Sitze
Liste 7	Junge Liste Murten	4 Sitze

Wahlkreis Galmiz (4 Sitze):

In der Gemeinde Galmiz wurden Manco Renato (Forum Galmiz), Christian Heubi (Unabhängige und SVP), Gerda Baeriswyl (Galmiz Bürgerlich-Liberal) sowie Caroline Lüthi-Kramer (Bündnis Zukunft) in den Generalrat gewählt.

Wahlkreis Gempenach (2 Sitze):

In der Gemeinde Gempenach wurden Hans Ulrich Möri (SVP) und Kurt Roth (Gempenach integriert) in den Generalrat gewählt.

Einwohnerkontrolle

Die Anzahl Einwohnerinnen und Einwohner ist im Jahr 2021 nur leicht höher als im Vorjahr (+11 Personen). Die ausländische Bevölkerung beträgt per Stichtag 31. Dezember 2021 1'677 Personen (Vorjahr 1'630 Personen). Der Anteil ausländische Personen beträgt 20.3 %. Im Jahr 2021 sind 73 Kinder geboren und 100 Personen verstorben. Zugezogen sind 529 Personen und weggezogen sind 493 Personen.

Zivilrechtliche Wohnbevölkerung

(Quelle: Einwohnerkontrolle)

- 31.12.2014 6545 Personen
- 31.12.2015 6519 Personen
- 31.12.2016 8125 Personen Fusion Courlevon, Jeuss, Lurtigen und Salvenach
- 31.12.2017 8218 Personen
- 31.12.2018 8279 Personen
- 31.12.2019 8239 Personen
- 31.12.2020 8235 Personen
- 31.12.2021 8244 Personen

Friedhöfe

Auf der Friedhofanlage der Stadt Murten mussten die Inschriften auf den Steinplatten des Gemeinschaftsgrabes nachgebessert werden, damit diese wieder gut lesbar sind.

Bestattungsstatistik 2021	Einwohner/-in	Auswärtige	Total
Erdbestattungen	3	0	3
Urnenbeisetzungen in neues Grab	5	0	5
Urnenbeisetzungen in bestehendes Grab	8	1	9
Beisetzungen im Gemeinschaftsgrab	38	3	41
Total Beisetzungen Friedhöfe Murten	54	4	58
Beisetzung am Domizil oder auswärts	46		
Total Todesfälle Gemeinde Murten	100		

Personal

Im Geschäftsjahr sind folgende Personen in den Dienst der Stadtverwaltung Murten eingetreten: Laurent Heimo, Finanzbuchhalter; Fabienne Merz, Praktikantin Sozialdienst; Laure Wenke, Sachbearbeiterin Sekretariat Stadtpolizei; Ramona Scherz, Sachbearbeiterin Sekretariat Bauverwaltung; Nicola Rufer, Lernender Kaufmann EFZ; Simon Bilat, Lernender Unterhaltungspraktiker EBA; Natascha Pete, Sachbearbeiterin Finanzverwaltung; Yannick Oppliger, Mitarbeiter Kinder- und Jugendarbeit und Mathias Bertschy, kaufm. Sachbearbeiter Berufsbeistand.

Aus der Stadtverwaltung Murten ausgetreten sind: Janosch Bigler, Praktikant Sozialdienst; Yannick Oppliger, Praktikant Kinder- und Jugendarbeit; Cornelia Graf, Sachbearbeiterin Empfang und Finanzverwaltung; Donjet Dzemaili, Sachbearbeiter Stadtschreiberei; Fabienne Merz, Praktikantin Sozialdienst; Laurent Heimo, Finanzbuchhalter und Oliver Schaller, kaufm. Sachbearbeiter Berufsbeistand.

Die Lehrzeit als Kauffrau EFZ haben Lara Michel und Natascha Pete, und die Lehrzeit als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ hat Nicola Toth erfolgreich abgeschlossen.

Personalstatistik

Abteilung/Bereich	Vollzeitstellen					Anzahl Personen 2021
	2017	2018	2019	2020	2021	
Stadtschreiberei	3.80	3.90	3.90	4.10	3.90	5
Empfang & Einwohnerkontrolle	2.20	2.10	2.00	2.10	1.90	3
Finanzverwaltung	4.70	4.80	4.80	4.40	4.70	7
Bauverwaltung	5.00	4.80	4.80	4.80	5.20	6
Liegenschaftsverwaltung	1.25	1.60	2.15	2.15	2.15	3
Stadtpolizei	6.80	7.50	7.20	7.00	7.00	8
Sozialdienst & Berufsbeistandschaft	5.40	6.00	6.60	6.90	6.80	10
Kinder- und Jugendarbeit	1.25	1.25	1.25	1.25	1.75	3
Schulsekretariat & Schulsozialarbeit	1.40	1.40	1.40	2.15	2.15	4
Stadtbibliothek	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	3
Werkhof	13.30	13.40	12.85	13.50	13.50	14
Unterhalt Schulanlagen	6.20	6.25	6.25	6.10	6.10	7
Museum	0.16	0.16	0.16	0.16	0.16	1
Auszubildende	6.00	6.00	6.00	6.00	5.00	5
Praktikanten/-innen	2.00	1.00	1.00	3.00	2.00	2
Total	60.55	61.75	61.66	64.68	63.16	81

Sicherheit

Die Stadtpolizei Murten führte im September 2021 als erste Polizeiorganisation im Kanton Freiburg die QR-Code-Bussen und das Online Bussenportal ein. Nachdem bereits ab Januar 2021 der Onlineschalter der Stadtpolizei für den Verkauf von Parkbewilligungen eingeführt wurde, konnte mit der QR-Code Busse ein weiterer Schritt in die Digitalisierung realisiert werden. Zudem wurde das elektronische Bussenverarbeitungssystem OM Police ausgebaut. Die Stadtpolizei Murten gehört im Kanton Freiburg mittlerweile zu den modernsten Polizeiorganisationen.

Im November 2021 konnten die Mitarbeitenden der Stadtpolizei, welche alle als First Responder ausgebildet sind, eine erfolgreiche Reanimation durchführen. Auch die COVID-19 Situation hat die Stadtpolizei stetig begleitet und mit immer wieder wechselnden Aufgaben herausgefordert. Trotz der Corona-Pandemie konnten verschiedene Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt werden, in welchen die Stadtpolizei stark involviert war, wie z.B. der Martinsmarkt. In Zusammenarbeit mit einem privaten Sicherheitsdienst wurde in den späten Abendstunden und in der Nacht die Ruhe und Ordnung während den Sommermonaten aufrechterhalten. Diverse

tote und lebende Katzen und Hunde konnten mittels Chip-Lesegerät identifiziert und den Besitzerinnen und Besitzern zugeführt werden. Die Tradition, an den Beisetzungen auf dem Friedhof teilzunehmen, wurde auch im 2021 ehrenhaft weitergeführt. Im Laufe der stetigen Überprüfung der allgemeinen Sicherheitslage wurden zum Schutz der uniformierten Mitarbeiter persönliche Schutzwesten angeschafft, die dem modernsten Standard entsprechen. Aufgrund der positiven Erfahrung mit Patrouillentätigkeiten auf dem Fahrrad wurde ein viertes E-Bike angeschafft. Die Mitarbeitenden der Stadtpolizei haben in verschiedenen Bereichen Weiterbildungskurse absolviert, um die Berufskennntnisse zu vertiefen.

Standortmarketing

«SRF bi de Lüt – Live»

Die grösste Open-Air-Unterhaltungsshow von SRF «SRF bi de Lüt – Live» fand am 15. Mai 2021 bei garstigem Wetter auf der 1. August-Wiese in Murten statt. Aufgrund der Corona-Situation war die Anzahl des Livepublikums vor Ort auf 100 Personen beschränkt.



«Persönlich» live aus Murten

Die SRF1 Radio Talk-Sendung «Persönlich» live aus Murten, moderiert durch Daniela Lager, war am 12. Dezember 2021 zu Gast in der Aula der Primarschule Murten. Gäste waren Katharina Fromm, Chemikerin und Vizerektorin der Universität Freiburg, und Alain Bächler, Spitzenkoch mit 18 Gault-Millau-Punkten.

2. Ressort Planung (Raum- und Verkehrsplanung, Tiefbau und Strassen, Werkhof, Kehricht, Umwelt und Energie)

Die Energie-, Umwelt- und Planungskommission (EUPK) hat sich zu 5 Sitzungen getroffen und dabei verschiedenste Themen zuhanden des Gemeinderates vorbehandelt. Neben den laufenden Ortsplanungsrevisionen wurden auch die Strassenbauprojekte, das Parkleitsystem, die Machbarkeitsstudie zum Ortsbus, der "Masterplan Hafen" sowie verschiedene Stellungnahmen zu Gesetzesentwürfen oder Richtpläne besprochen.

Die Ortsplanungsrevisionen der Sektoren Murten/Büchslen, Courlevon sowie Jeuss sind zur Genehmigung beim kantonalen Bau- und Raumplanungsamt. Die Ortsplanungsrevisionsunterlagen des Sektors Salvenach lagen vom 3. September bis 4. Oktober 2021 öffentlich auf. Die dazu eingereichten Einsprachen und Eingaben konnten analysiert und behandelt werden. Der Gemeinderat wird das Dossier im 2022 weiterverfolgen.

Im Rahmen des Energiestadtlabels konnten verschiedene kleinere Projekte lanciert werden. Der Gemeinderat hat, um in der Hauptsaison den Druck auf die bestehenden Velo-Parkplätze zu vermindern, neue Veloständer für die Altstadt erstellen lassen. Der Forstbetrieb Forst Galm-Murtensee hat hierzu aus lokalen Baumstämmen Veloabstellmöglichkeiten geschaffen, die je nach Bedarf umplatziert oder entfernt werden können. Weiter hat sich die Gemeinde an der Zurverfügungstellung eines Cargo-E-Bikes (carvelo2go) beteiligt und hat als Pilotgemeinde das Projekt für ein Velo-Verleihsystem (Pick-e-Bike) der tpf unterstützt.

Im Herbst konnte der Bewegungs- und Begegnungspark Beaulieu feierlich eröffnet werden. Nach über 10 Jahren Planung konnte, auch dank grosszügigen Unterstützungsbeiträgen, eine schöne Anlage für Jung und Alt eingeweiht werden, welche nicht nur den beiden Alterseinrichtungen in der direkten Umgebung schöne Begegnungen beschern wird.

Verschiedene Strassenbauprojekte konnten vorangetrieben werden. Das Trottoir entlang der Leimera hat auf den Plänen Gestalt angenommen und kommt voraussichtlich im Sommer 2022 in die öffentliche Auflage. Die Bushaltestelle Burg, welche die Gemeinde im Auftrag des Kantons ausarbeitet, wird im Frühling 2022 öffentlich aufgelegt. Dank einer weiteren Verbesserung des Projekts konnten auch die Kosten für die Gemeinde gesenkt werden. Für den Rahmenkredit "Sanierung und Ausbau von Gemeindestrassen 2021 - 2023" konnte neben den ordentlichen Belagssanierungen auch die Gesamtsanierung der Coussiberléstrasse in Courlevon vorangetrieben werden. Die Bauarbeiten wurden im 2021 öffentlich ausgeschrieben. Die Arbeiten werden im 2022 starten und im 2023 abgeschlossen. Die Umrüstung der öffentlichen Beleuchtung auf LED ist gemäss Fahrplan weiter vorangetrieben worden. Jährlich werden ca. 150 Leuchtpunkte auf LED umgerüstet.

Der GEP Lurtigen konnte im 2021 praktisch fertiggestellt werden. Dieser wird im 2022 dem kantonalen Amt für Umwelt präsentiert und danach in die Massnahmenplanung von Murten einfließen. Für den Rahmenkredit "Sanierung und Ausbau von Abwasserleitungen 2021 - 2023" konnten die Arbeiten für das erste Los ausgeschrieben und vergeben werden. Neben den Sanierungsarbeiten in Murten wurden auch verschiedene Sanierungsprojekte in den Ortsteilen angegangen. Weiter wurde der Unterhaltsplan angepasst, so dass auch in den Ortsteilen (in Zukunft inkl. Clavaleyres, Galmiz und Gempenach) die Abwasserleitungen in regelmässigen Abständen gespült resp. gereinigt werden.

Der Werkhof hat auch im 2021 in vielen Arbeitsstunden die Infrastruktur der Gemeinde gepflegt und verschiedene Sammelstellen auf dem Gemeindegebiet betrieben. Die neue Strassenwischmaschine, welche erstmals elektrisch angetrieben wird, bedient alle Ortsteile und trägt zu einem nachhaltigen Unterhalt der Strasseninfrastruktur bei. Der Winterdienst konnte im Jahr 2021 ohne nennenswerte Zwischenfälle sichergestellt werden. Dank den unter Vertrag

stehenden Drittpersonen, welche den Winterdienst in den verschiedenen Ortsteilen übernehmen, haben wir eine gut funktionierende Mannschaft, die es allen Bürgerinnen und Bürgern von Murten ermöglicht, auch bei Schnee und Glatteis den Umständen entsprechend sicher ans Ziel zu kommen. Der Druck auf die Erholungsflächen stieg auch in diesem Jahr weiter an. So musste der Werkhof früher als gewohnt den Einsammeldienst entlang der Seeanlage intensivieren und diesen auch bis in den Spätherbst aufrechterhalten. Die Sammelstelle beim Werkhof wurde sehr gut besucht. Die Entsorgungsmengen bewegen sich seit Jahren auf einem stabilen Niveau.

3. Ressort Finanzen (Finanzen, Steuern, Informatik, Liegenschaften und Versicherungen)

Finanzen, Steuern und Informatik

Die Finanzverwaltung führt das Finanz- und Rechnungswesen inkl. der Lohnverarbeitung für die Gemeinde Murten, den Feuerwehrverband der Region Murten (FwVRM) und den Verband Orientierungsschule der Region Murten (OSRM). Zudem werden die Fakturierungen und das Inkasso der Gemeindesteuern gemacht. Anfangs 2021 wurde das bisher extern geführte Rechnungswesen des HSSB von der Finanzverwaltung übernommen und in die Buchhaltung und die Abläufe der Gemeinde integriert.

Per 1. Januar 2021 wurde eine neue Informatiklösung eingeführt und zugleich das Rechnungswesen auf die Vorgaben des neuen Finanzhaushaltgesetzes (HRM2) umgestellt und angepasst. Die neue IT-Lösung beinhaltet im Wesentlichen die Module Finanz-, Debitoren-, Kreditoren-, Lohn- und Anlagebuchhaltung. Infolge Verzögerung seitens des Lieferanten konnten leider die weiteren beiden zentralen Module Einwohnerkontrolle (Personendaten) und Steuern nicht eingeführt werden und deren Betrieb muss auf dem bestehenden System weitergeführt werden. Die Einführung der neuen Lösung, die veränderten Arbeitsabläufe wie auch der Betrieb und die Abstimmungen der beiden Systeme hat alle Mitarbeitenden stark gefordert und führte im ersten Betriebsjahr zu einer Mehrbelastung.

Im Zuge der Informatikeinführung konnten einige Prozesse mit den verschiedenen Anspruchsgruppen angepasst, optimiert, vereinfacht und digitalisiert werden. Einige Beispiele: papierloser Rechnungseingang von Lieferanten, elektronischer Visumsprozess für Eingangsbuchhaltungen, Möglichkeit für die papierlose Rechnungsstellung von Gebühren und Dienstleistungen (e-Bill), vollständig papierlose Buchführung mit digitalisierten Belegen, papierlose Lohnmeldungen und Lohnausweise für die Mitarbeitenden.

In Folge der Einführung vom neuen Finanzhaushaltgesetz und der Umstellung auf HRM2 wurde im Berichtsjahr die Neubewertung der Bilanzpositionen gemacht (Restatement) sowie eine Anlagebuchhaltung eingeführt. Diese umfasst momentan ca. 1'000 Anlagepositionen von Investitionen aus den vergangenen 20 Jahren. Ebenfalls wurde das im Gesetz verankerte interne Kontrollsystem (IKS) dokumentiert.

Nebst all den Herausforderungen und Veränderungen konnte das Tagesgeschäft und die Erbringung der internen und externen Dienstleistungen der Finanzverwaltung in guter Qualität erbracht werden. Das Budget und die Jahresrechnung konnten nach den neuen Vorgaben erstellt und fristgerecht abgeliefert werden.

Liegenschaften

Die Liegenschaftsverwaltung hat zusammen mit dem Ressortvorsteher die Entwicklung der Liegenschaftsverwaltung in den vergangenen 10 Jahren analysiert und dem Gemeinderat aufgrund der noch zu erwartenden Entwicklung den Antrag gestellt, die Liegenschaftsverwaltung personell aufzustocken. Hierzu wurde nebst der Portfolioübersicht auch an der Immobilienstrategie weitergearbeitet.

Verschieden Sanierungs- und Ausbauprojekte konnten im 2021 erfolgreich umgesetzt und abgeschlossen werden:

- Erneuerung Gebäudesignaletik Verwaltungsgebäude, Werkhof und Hafenanlage
- Aufstockung und Sanierung Primarschulhaus Längmatt – Teilprojekt 2
- Aussenraumgestaltung Primarschulhaus – Teilprojekt 3
- Sanierung Schulhaus Salvenach
- Fernwärmeanschluss Musiklokal Weiherweg 4 und 6
- Sanierung WC-Anlagen Schlossgasse 2
- Sanierung Küche Schlossgasse 18

Das Grossprojekt "Neubau Kultur- und Sporthalle" an der Bernstrasse 9 wurde intensiv weiterbearbeitet. Die "Arbeitsgruppe Bernstrasse 9" traf sich zu vier Sitzungen sowie zwei halbtägigen Workshops mit dem Ziel, die Bestellung der Gemeinde zu schärfen. Dabei wurden die Themen Nutzungsprofil (Kernnutzung, Mantelnutzung, Parkierung), Finanzierungs- und Eigentumsmodell und die Verfahrensart eingehend diskutiert und Empfehlungen zuhanden des Gemeinderats erarbeitet. Der Gemeinderat hat sodann am 6. Oktober 2021 dem Generalrat einen Verpflichtungskredit für den Studienauftrag Bernstrasse 9 beantragt, welcher einstimmig angenommen wurde. Das Projektteam hat seither die Ausschreibung für den Studienauftrag vorbereitet und das Beurteilungsgremium definiert.

Das Hauswart-Team hat sämtliche Schul- und Verwaltungsliegenschaften der Gemeinde sowie die Liegenschaften der OSRM fach- und sachgemäss betreut und unterhalten. Die Ansprüche an die Hauswartung, im Besonderen aufgrund der vielen Anlässe an Abenden und Wochenenden, steigen stetig. Die grosse Herausforderung zwischen optimalem Aufwand und zufriedener Nutzer und Mieter konnte auch im vergangenen Jahr ständig gemeistert werden.

Versicherungen

Im Zusammenhang mit der Integration vom HSSB und den Fusionen mit CGG wurde das gesamte Versicherungsportfolio der Gemeinde überprüft und auf die eingeschätzten Risiken angepasst. Die Policen in den Bereichen Sach-, Fahrzeug-, Haftpflicht- und Personenversicherungen wurden optimiert, verhandelt und teils neu abgeschlossen.

4. Ressort Bildung, Jugend und Sport (Bildung, Sport, Kinder- und Jugendarbeit, Nutzung Schul- und Sportanlagen, HSSB)

Bildung

Der obligatorische Schulunterricht der Primarschule 1H bis 8H ist als Gemeindeübereinkunft organisiert, der seit dem 1. August 2018 insgesamt acht Gemeinden angehören. Gemeinsam bilden sie den zweisprachigen Schulkreis Primarschule Region Murten (PSRM) resp. École primaire de la région de Morat (EPRM). Die Gemeinde Murten, die grösste Partnerin in dieser Gemeindeübereinkunft, übernimmt als Pilotgemeinde einige Aufgaben für den gesamten Schulkreis, namentlich die Buchführung.

Für das Berichtsjahr 2021 ist für den Schulkreis folgendes zu vermelden:

Der wechselhafte Verlauf der Corona-Pandemie hatte auch Auswirkungen auf den Betrieb, das Zusammenleben und Lernen an der Primarschule. Test, Masken, Quarantänen und punktueller Fernunterricht beeinflussten den Schulbetrieb.

Die Einweihung und damit der Abschluss von Teilprojekt 1 und 2 des Umbaus des Schulhauses Längmatt fiel wiederum Corona zum Opfer. Anstelle einer Einweihung wird nun ein Tag der offenen Tür ins Auge gefasst.

Inzwischen konnte ein Teil der Umgebungsarbeiten und somit des Teilprojekts 3 realisiert werden. Die anregende Pausenfläche hinter der Längmatt 6 konnte von den Kindern nach den Sommerferien erobert werden. Andere Ecken bleiben aufgrund der Kreditkürzung unfertig.

Zunehmend ein grosses Bedürfnis deckt das Integrations- und Bildungsprojekt CouCou ab. Ein solches Angebot, das Hausaufgabenhilfe für 3H und 4H-Schülerinnen und Schüler mit Deutschkursen für Mütter und Spielmöglichkeiten für kleine Geschwister kombiniert, ist dringend notwendig und sehr geschätzt.

Der Klassenbestand des Schulkreises seit Sommer 2021 sieht wie folgt aus:

- 13 Kindergartenklassen (1H und 2H): 10 deutschsprachige und 3 französischsprachige – an den Standorten Längmatt, Berntor, Engelhard, Pra Pury und Cressier.
- 2 Klassen werden als Basisstufe (1H bis 4H) geführt – an den Standorten Murten und Galmiz.
- 41 Primarschulklassen (3H bis 8H): 30 deutschsprachige sowie 11 französischsprachige an den Standorten Cressier, Courgevoux und Murten.

Als Steuergremium an der Schnittstelle Gemeinde-Schule wirkt der Schulvorstand, der sich aus den acht Ressortvorstehenden der Konventionsgemeinden zusammensetzt. Er traf sich im Berichtsjahr zu fünf Sitzungen. Kleinere Sachgeschäfte konnten auf dem Korrespondenzweg erledigt werden. Hauptsächlich hat der Vorstand das Schulbudget vorberaten und die Schulrechnung geprüft.

Die beiden Elternräte haben sich in ihrem dritten Betriebsjahr weiter konsolidiert. Der deutschsprachige Elternrat wird neu von Andreas Lobsiger geleitet und der französischsprachige von Eva Domitner präsiert. Die beiden Elternräte übernehmen zahlreiche Aufgaben an der Schnittstelle Schule-Elternhaus.

Die letzten drei Schuljahre der obligatorischen Schulzeit (9H bis 11H) absolvieren die Murtner Jugendlichen an der OSRM resp. dem CORM. Die Orientierungsstufe (OS) ist ein Gemeindeverband und somit eine eigene Rechtspersönlichkeit, die einen eigenen Jahresbericht veröffentlicht.

Jugend

Pandemiebedingt fanden nur zwei Sitzungen der Jugendkommission statt. Die Jugendkommission hat sich insbesondere dem Thema der psychischen Folgen der Corona-Pandemie angenommen. Umso wichtiger war es, dass die Offene Kinder- und Jugendarbeit auch in dieser Zeit für die Kinder und Jugendlichen arbeiten konnte. Aufgrund der Beschränkungen der Anzahl Personen haben die Kinder- und Jugendarbeitenden im März 2021 das ROXX2 gegründet. Ein Container stand für das Zusammensein der Jugendlichen bis Ende Schuljahr zusätzlich zur Verfügung. Im Sommer waren die Kinder- und Jugendarbeitenden vom Tag der Solennität bis 25. Juli 2021 an der Panschau präsent. Es fanden verschiedene Events statt, und die Kinder und Jugendlichen konnten verschiedene Spiele ausprobieren. Während dieser Zeit stand eine Halfpipe für die Skater zur Verfügung. Während zehn Tagen wurde zusätzlich ein Pumptrack

aufgestellt. Leider haben die Überschwemmungen im Juli dazu geführt, dass die Panschau einige Tage nicht benutzt werden durfte.

Für das Projekt zum Aufbau einer regionalen Kinder- und Jugendfachstelle wurde bei verschiedenen Akteuren aus den neun Gemeinden im unteren Seebezirk namentlich Courgevaux, Cressier, Galmiz, Gempenach, Greng, Merlach, Mont-Vully, Muntelier und Murten eine Bedarfs-erhebung durchgeführt. Dieses Projekt wird von der Fachstelle für Kinder- und Jugendförde-rung des kantonalen Jugendamtes unterstützt.

Für die Jungbürgerinnen und Jungbürger wurden zwei Feiern durchgeführt. Im Sommer fand für den Jahrgang 2002, dessen Feier coronabedingt im 2020 nicht stattfinden konnte, ein Grill-fest statt. Für den Jahrgang 2003 startete die Feier am 19. November 2021 mit einem Besuch bei der Fernwärme-Zentrale von IB-Murten mit anschliessendem Nachtessen in der Aula Läng-matt.

Sport

Die Sportkommission hielt im Berichtsjahr drei Sitzungen ab. Hauptsächlich bespricht die Kom-mission Unterstützungsgesuche für sportliche Veranstaltungen und gibt dem Gemeinderat dazu ihre Empfehlung ab. Mit dem zuständigen Liegenschaftsverantwortlichen wird zudem re-gelmässig der Belegungsplan für die Sportanlagen der Gemeinde geprüft und genehmigt.

Besonders zu erwähnen sind die folgenden Punkte:

Die Ehrung erfolgreicher Sportlerinnen und Sportler konnte 2021 nicht als gemeinsames Event durchgeführt werden. Die Pandemievorschriften liessen dies nicht zu. Ein Fototermin, ein Pres-sebericht und die Erwähnung im Gemeinde-Informationsblatt mussten diesmal reichen.

Die neuen Unterstützungs-Richtlinien konnten erfolgreich angewandt werden. Neu werden Murtnen Kinder und Jugendliche auch unterstützt, wenn sie in einem Sportverein mitmachen, der nicht in Murten ansässig ist.

Die Fackelwanderung konnte im 2021 wieder stattfinden. Sie konnte, über die zehn letzten Jahre betrachtet, einen Erfolg verzeichnen: Gegen 50 Fackeln und Lampions waren unterwegs. Unterstützt wird die Sportkommission bei diesem Event durch die Pfadi Andromeda Murten und die Jungfeuerwehr der Region Murten.

Mit dem Ende der Legislatur löst sich auch die Sportkommission in der bisherigen Zusammen-setzung auf. Der Bereich Sport wird vom Ressort Bildung und Jugend angekoppelt und neu dem Ressort Tourismus, Wirtschaft, Kultur und Sport zugeordnet. Sämtliche Kommissionsmit-glieder übernehmen Posten in anderen Kommissionen.

Hafen

Die im Jahr 2019 zusammen mit der Bauverwaltung in Angriff genommene Aktualisierung der Warteliste hat sich weiterhin als wirkungsvoll erwiesen. So können in Zukunft vakante Plätze schneller weiter vergeben werden.

Während dem Hochwasser im Sommer war die Hafenverwaltung stark damit beschäftigt, die Schäden an der Infrastruktur so gering wie möglich zu halten. Dank dem unermüdlichen Ein-satz auch nach dem Hochwasser, wurden im Hafen nur sehr geringe Schäden verzeichnet.

Hallen-, Schwimm- und Strandbad der Region Murten (HSSB)

Die Gemeinde Murten führt, unterstützt und teilweise mitgetragen von sieben Konventionsge-meinden, ein Bad mit einem dreifachen Wasserangebot: Ein Hallenbad, ein Freibad und ein Strandbad. Damit eine einfachere und nähere Führung möglich ist, wurde das HSSB der Region

Murten unter anderem auf Anregung des Generalrates von einer öffentlich-rechtlichen Anstalt in einen Betrieb der Gemeinde Murten umgewandelt.

Der Hallenbad-Betrieb war auch in diesem Jahr weiterhin aufgrund der Corona-Massnahmen eingeschränkt. Das Schul-Schwimmen konnte allerdings, im Gegensatz zur öffentlichen Nutzung, fast durchgängig angeboten werden. Während der Sommerschliessung des Hallenbades wurde ein weiterer Sektor des Bodenbelags saniert.

Das Frei- und Strandbad kann ebenfalls nur auf eine getrübe Saison zurückschauen, da bald nach der Saisonöffnung und den ersten schönen Tagen ein fröhsommerliches Hochwasser folgte. Dieses führte dazu, dass die kantonalen Behörden sich gezwungen sahen, ein Wassersport- und Badeverbot zu erlassen. Das Hochwasser setzte zudem an verschiedenen Stellen der Rasenfläche zu, die in der Folge unverzüglich saniert werden mussten.

Seit einigen Jahren stellen Badegäste und die Hallenbadcrew fest, dass sich Schilf und Binsen immer stärker ausbreiten. Dies ist an sich ein Zeichen für ein gesundes Gewässer. Die Pflanzen stören aber im Strand-Bereich zunehmend. Nach intensiven Abklärungen mit dem Amt für Umwelt (AfU) und dem Festlegen von Ersatzmassnahmen, kann nun im kommenden Jahr eine Rodung vorgenommen werden.

Total verzeichnete das HSSB der Region Murten 94'544 Eintritte (inkl. Schulschwimmen, Kurse, Schwimmklub usw.). Davon entfielen 52'393 Eintritte auf das Freibad.

Den Badbetrieb halten insgesamt 29 Mitarbeitende aufrecht (Kassenpersonal: vier Festangestellte und zwei Aushilfen; Badmeister und Wasseraufsicht: zehn Personen inkl. Aushilfen; Schwimmlehrpersonen und Kursleitende: 13 Personen).

Mitte Geschäftsjahr konnte die Bewirtschaftung des Parkplatzes starten. In dieser Zeit wurden bereits rund 28'000 Tickets ausgegeben.

Liegenschaft und Betrieb des HSSB sind nun in der Rechnung der Gemeinde Murten integriert. Daraus lassen sich folgende Kennzahlen entnehmen: Beiträge der Konventionsgemeinden = 0.2 Mio. CHF; Defizit zu Lasten der Gemeinde Murten = 1.2 Mio. CHF.

5. Ressort Landwirtschaft und Kultur (Landwirtschaft, Kultur, Museum, Stadtbibliothek)

Landwirtschaft

Die Landwirtschaftskommission hat sich zu zwei ordentlichen Sitzungen getroffen und dabei, neben den Pachtlandvergaben, weitere Themen im Zusammenhang mit der Landwirtschaft behandelt.

Die verschiedenen Bodenverbesserungskörperschaften und Flurgenossenschaften haben ihre Arbeit auch im 2021 zum Wohle der Landwirtschaft vorangetrieben. Der Ressortvorsteher schaffte es, alle Präsidenten der folgenden Organisationen zu einem runden Tisch einzuladen: UHG Lurtigen, BVK Salvenach-Jeuss, BVK Courlevon, BVK Murten-Altavilla, BVK ABGR, BVK Ried-Murten und BVK Galmiz. Trotz sehr unterschiedlichen Aufgabestellungen war der Erfahrungsaustausch zwischen den Organisationen fruchtbar und soll in Zukunft regelmässig stattfinden.

Kultur

Anfang 2021 konnten die Kulturkommission der Stadt Murten und das Museum Murten die Anwohnerinnen und Anwohner über die bevorstehende Installation der neuen Skulptur am

Seeufer informieren. Die Skulptur «Vertige» wurde in der Werkstatt «Fer & formes» in Ropraz vom Künstler Vincent Desmeules speziell für die Ausstellung am See hergestellt.

Die Kulturkommission hielt im Berichtsjahr drei Sitzungen ab. An jeder Sitzung bespricht die Kommission über die erhaltenen Unterstützungsgesuche für kulturelle Projekte oder Veranstaltungen und gibt dem Gemeinderat dazu ihre Empfehlung ab.

Auch der Unterhalt der Bücherbox beim Berntorplatz gehört zum Auftrag der Kulturkommission. Die Werbepлакate des Museums werden jeweils auf der Rückseite der alten Telefonkabine publiziert. Dies ist für das Museum Murten ein wertvoller Werbestandort am östlichen Stadtende, welcher mit aktuellen Informationen bewirtschaftet wird.

Im Sommer 2021 wurde die traditionelle Bundesfeier mit Feuerwerk durchgeführt. Die Feier findet seit zwei Jahren wieder auf der traditionellen 1. Augustwiese statt. Trotz Hochwasser im Juli konnte das Neuenburger Pontonschiff durch den Broyekanal fahren und für die Feier das Feuerwerk zünden. Für die Festrede konnte Frau Gerti Haymoz, Unternehmerin und Theaterfrau, die sich aktiv für das kulturelle Leben in Murten einsetzt, gewonnen werden. Die Stadtmusik Murten und der Tambouren-Verein Murten waren zuständig für den Betrieb einer kleinen Festwirtschaft sowie für die musikalische Unterhaltung. Das Wetter war sehr schön, und der prächtige Sonnenuntergang hinter der Bühne direkt am See hat ebenfalls zum Erfolg dieser Feier beigetragen.

Das Spielfest vom 14. November 2021 wurde aufgrund der Corona-Pandemie abgesagt und für das Jahr 2022 neu geplant. Das Fest lebt dank dem gemeinsamen Austausch zwischen den teilnehmenden Familien, um zusammen spielerische Stunden zu erleben.

Mit dem Ende der Legislatur löst sich auch die Kulturkommission in der bisherigen Zusammensetzung auf.

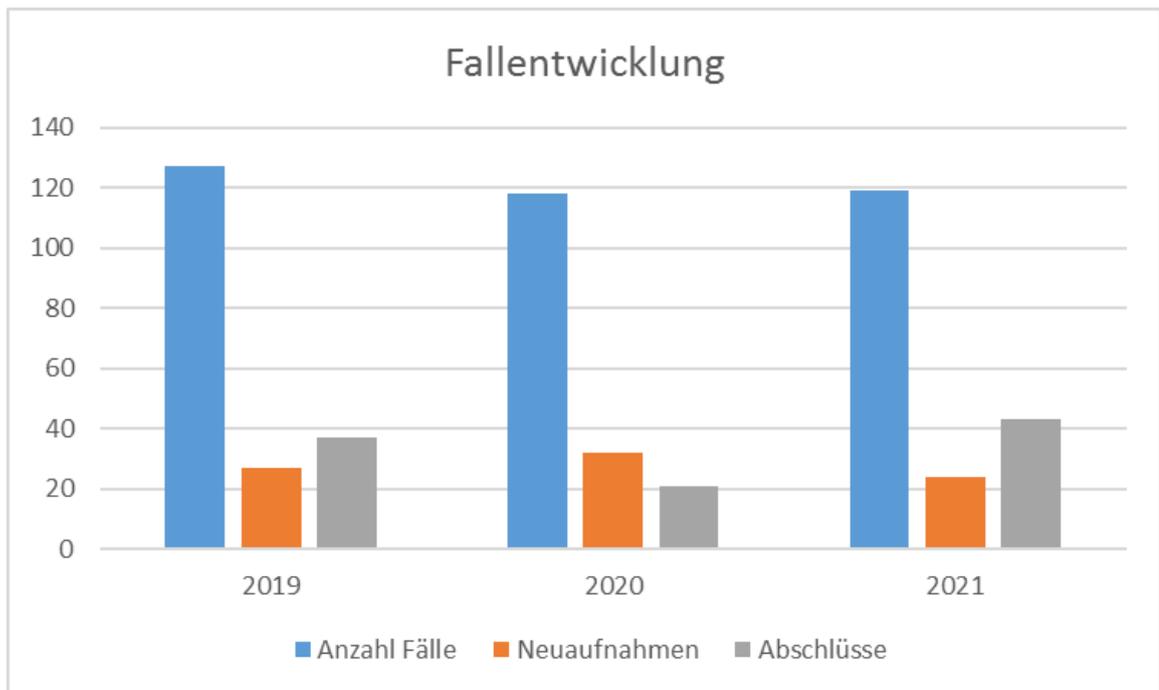
6. Ressort Soziales und Gesundheit

Soziales

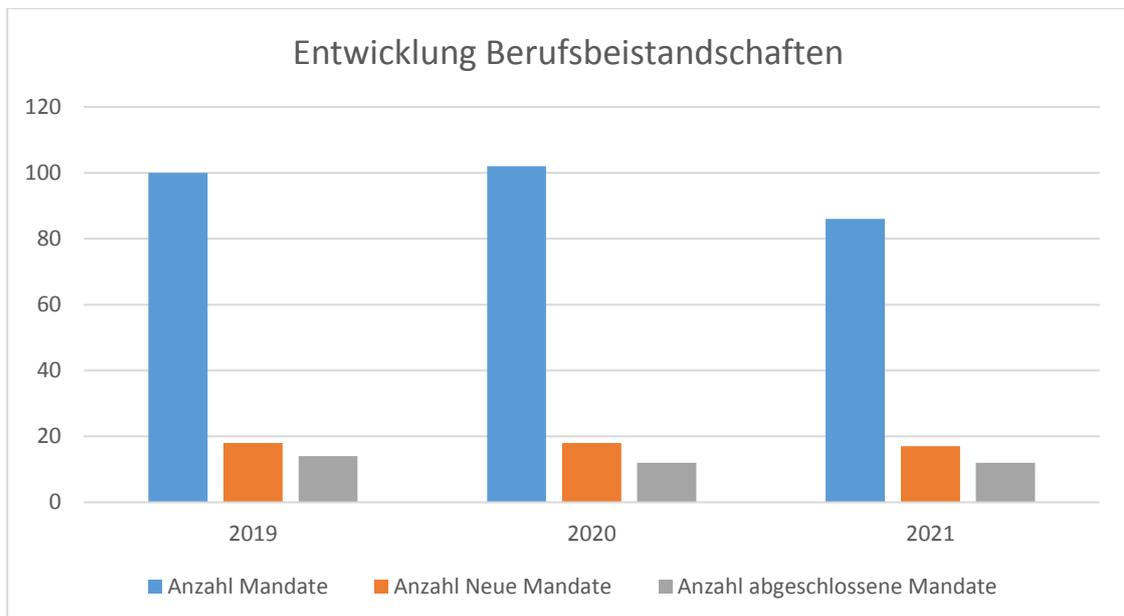
Sozialdienst und Berufsbeistandschaft Region Murten

Die Sozialkommission Region Murten hat sich monatlich getroffen und nebst den laufenden Angelegenheiten auch politische Geschäfte bearbeitet. So wurde eine Stellungnahme zum Vorentwurf für das neue Sozialhilfegesetz eingereicht, eine Umfrage des Bundesamtes für Justiz zur Beantwortung einer Motion zur Entschädigungen der Berufsbeistände beantwortet sowie eine Stellungnahme zum Vorentwurf des Gesetzes über die Ergänzungsleistungen für Familien erarbeitet. Die jährlichen Besuche in den Pflegeheimen konnten wie im Vorjahr aufgrund der Corona-Pandemie leider nicht stattfinden. Den Bewohnern und Bewohnerinnen wurde mit einer Karte und Vully-Kuchen eine kleine Freude bereitet.

Gegenüber dem Vorjahr gab es weniger Neuanfragen für materielle Sozialhilfe und etwas mehr Fallabschlüsse. Ähnlich hoch ist die Anzahl geführter Fälle.



Die Anzahl der geführten Beistandschaften ist im Berichtsjahr gegenüber dem Vorjahr gesunken, da einige Beistandschaften einem Privatbeistand übertragen wurden. Entsprechend standen auch etwas weniger personelle Ressourcen zur Verfügung. Die Anzahl neue Mandate und Abschlüsse bewegt sich im selben Rahmen wie in den Vorjahren.



Personen ohne Anspruch auf materielle Hilfe haben sich auch im Berichtsjahr im selben Umfang wie in den Vorjahren an den Sozialdienst gewendet.

Ausserfamiliäre Kinderbetreuung

Gemäss kantonal gesetzlichen Vorgaben fand zu Beginn des Berichtsjahres eine Erhebung des Bedarfs an familienexternen Betreuungseinrichtungen statt. Diese wurde erstmals auch digital durchgeführt. Es konnte ein Rücklauf von 58 % verzeichnet werden.

Die Bedarfserhebung der familienexternen Betreuungssituation hat aufgezeigt, dass die bestehenden Betreuungsangebote der Gemeinde von etwas mehr als der Hälfte der Haushalte mit

Kindern zwischen 0 und 4 Jahren genutzt werden. Bei Haushalten mit Kindern zwischen 4 und 12 Jahren liegt die Nutzung von bestehenden Betreuungsangeboten der Gemeinde Murten bei etwas mehr als einem Drittel. Die Erhebung hat aufgezeigt, dass sehr viele Haushalte auf die Kinderbetreuung durch die Grosseltern zurückgreifen.

Beinahe 90 % aller Haushalte, welche die Umfrage beantwortet haben, sind mit den bisherigen Betreuungslösungen zufrieden oder eher zufrieden. Ein zusätzlicher Bedarf an ausserfamiliärer Kinderbetreuungsplätzen konnte bei den Angeboten über den Mittag ausgemacht werden. Nach einem Treffen der Gemeinde mit den Einrichtungen konnten bereits zusätzliche Plätze zur Verfügung gestellt werden.

CouCou

Seit Herbst 2019 findet CouCou jeweils am Dienstag- und Donnerstagnachmittag von 15.30 – 16.30 Uhr in der Primarschule statt. Je nach geltenden Schutzmassnahmen aufgrund der Corona-Pandemie an der Primarschule in Murten, konnte auch CouCou nur eingeschränkt stattfinden. Das Angebot ist eine präventive und nachhaltige Unterstützungsmöglichkeit für Eltern und Kinder, ohne Anmeldung, freiwillig und kostenlos. Es richtet sich vor allem an fremdsprachige Familien. Die Kinder werden bei den Hausaufgaben unterstützt und spielen und basteln gemeinsam. Die Eltern lernen bei einer interkulturellen Vermittlerin Deutsch und sprechen über Themen des Alltags. Unterstützt werden die Angestellten von Freiwilligen und Jugendlichen, die sich auch um die jüngeren Geschwister kümmern. Unterstützt wird das Angebot punktuell von der Schulsozialarbeiterin, Lehrpersonen und anderen Interessierten. Im 2021 haben jeweils zwischen 30 und 40 Personen teilgenommen.

Pilzkontrolle

Die Pilzkontrollen in der Gemeinde Murten werden von zwei diplomierten Pilzkontrolleurinnen und einem diplomierten Pilzkontrolleur, die vom Amt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen des Kantons Freiburg anerkannt sind, durchgeführt. Im Geschäftsjahr 2021 wurden 156 Kontrollen durchgeführt. Insgesamt wurden 128 kg Pilze kontrolliert, wovon 14 kg ungeniessbar, 9.5 kg giftig und 0.5 tödlich giftig waren.

7. Ressort Baupolizei (Baupolizei, Feuerwehr, Bevölkerungsschutz, Bauinspektorat)

Die Baukommission traf sich zu insgesamt 11 Sitzungen. Die Bauverwaltung durfte im vergangenen Jahr so viele Baudossiers behandeln wie noch nie. Es wurden im Gesamten 233 (2020: 144) Baugesuche verarbeitet, davon 53 (2020: 40) ordentliche und 180 (2020: 104) vereinfachte Baugesuche. 25 (2020: 18) Vorprüfungsgesuche und Bauvoranfragen konnten ebenfalls beantwortet werden. Daneben wurden verschiedene Geschäftsanschriften, Photovoltaik-Anlagen sowie Reklamen bewilligt und Patentgesuche begutachtet. Verschiedene baupolizeiliche Interventionen führten zur Eingabe von Baugesuchen oder Anzeigen ans Oberamt.

Jahresrechnung

Verwendete Abkürzungen

B	Budget
BBRM	Berufsbeistandschaft Region Murten (Gemeindekonvention)
CGG	Fusionsgemeinden Clavaleyres, Galmiz, Gempnach
EWK	Einwohnerkontrolle
FBGM	Forstbetrieb Forst Galm Murtensee
FV	Finanzvermögen
FwVRM	Feuerwehrverband Region Murten (Gemeindeverband)
GNS	Gesundheitsnetz See (Gemeindeverband)
HSSB	Hallen- Schwimm- und Strandbad Region Murten
IB-M	Industrielle Betriebe Murten
OSRM	Orientierungsschule Region Murten (Gemeindeverband)
PSRM	Primarschule Region Murten (Gemeindekonvention)
R	Rechnung
SDRM	Sozialdienst Region Murten (Gemeindekonvention)
SF	Gesetzliche Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht)
VV	Verwaltungsvermögen
VZÄ	Vollzeitäquivalent/ Vollzeitstelle

1. Kurzübersicht

Zahlen in TCHF	R2021	B2021	R21-B21	in %	R2020	R21-R20	in %
Erfolgsrechnung							
Betrieblicher Aufwand	-53'024	-54'147	1'123	-2.1%	-47'491	-5'533	11.7%
Betrieblicher Ertrag	53'159	49'900	3'259	6.5%	45'901	7'258	15.8%
Betriebliches Ergebnis	135	-4'247	4'382	-103.2%	-1'590	1'725	-108.5%
Finanzaufwand	-363	-398	35	-8.8%	-320	-43	13.4%
Finanzertrag	2'167	1'798	369	20.5%	2'241	-74	-3.3%
Finanzergebnis	1'804	1'400	404	28.9%	1'921	-117	-6.1%
Operatives Ergebnis	1'939	-2'847	4'786	-168.1%	331	1'608	485.8%
Ausserordentliches Ergebnis	680	0	680		-1'140	1'820	-159.6%
Veränderungen SF + Fonds im Eigenkapital	-1'133	-728	-405		-658	-475	72.2%
Veränderungen Eigenkapital	3'531	1400	2'131		0	3531	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'017	-2'175	7'192	-330.7%	-1'467	6'484	-442.0%
Investitionsrechnung							
Ausgaben	-5'281	-7'307	2'026	-27.7%	1'132	-6'413	-566.5%
Einnahmen	1'621	658	963	146.4%	2'617	-996	-38.1%
Nettoinvestitionen	-3'660	-6'649	2'989	-45.0%	3'749	-7'409	-197.6%
Geldflussrechnung							
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	6'822	1'063	5'759	541.8%	3'004	3'818	127.1%
Geldfluss aus Investitionstätigkeit VV	-3'660	-6'649	2'989	-45.0%	-4'105	445	-10.8%
Geldfluss aus Anlagetätigkeit FV	-3'317	36	-3'353	-9313.9%	-1'637	-1'680	102.6%
Ergebnis vor Finanzierung	-155	-5'550	5'395	-97.2%	-2'738	2'583	-94.3%
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	1'990	5'400	-3'410	-63.1%	2'985	-995	-33.3%
Veränderung flüssige Mittel	1'835	-150	1'985	-1323.3%	247	1'588	642.9%
Bilanz							
	HRM2	HRM2			HRM1		
Umlaufvermögen Finanzvermögen FV	17'005	12'072	4'933	40.9%	11'696	5'309	45.4%
Anlagevermögen Finanzvermögen FV	49'401	68'657	-19'256	-28.0%	28'367	21'034	74.1%
Anlagevermögen Verwaltungsvermögen VV	118'279	87'174	31'105	35.7%	73'784	44'495	60.3%
Aktiven	184'685	167'903	16'782	10.0%	113'847	70'838	62.2%
Kurzfristiges Fremdkapital	6'053	4'500	1'553	34.5%	31'420	-25'367	-80.7%
Langfristiges Fremdkapital	39'779	36'101	3'678	10.2%	5'255	34'524	657.0%
Eigenkapital	138'853	127'302	11'551	9.1%	77'172	61'681	79.9%
Passiven	184'685	167'903	16'782	10.0%	113'847	70'838	62.2%
Total Finanzvermögen	66'406	80'729	-14'323	-17.7%	40'063	26'343	65.8%
Total Anlagevermögen	167'680	155'831	11'849	7.6%	102'151	65'529	64.1%
Total Fremdkapital	45'832	40'601	5'231	12.9%	36'675	9'157	25.0%
Kennzahlen							
Nettoverschuldungsquotient in %	-99.3%	-83.5%					
<i>(Nettoschulden I/ Fiskalertrag)</i>							
Selbstfinanzierungsgrad in % *)	186.4%	16.0%					
<i>Selbstfinanzierung/ Nettoinvestitionen</i>							
Nettoschuld I pro Einwohner in CHF	-3'127	-2'283					
<i>Nettoschuld I/ Ständige Wohnbevölkerung</i>							
Eigenfinanzierungsgrad	75.2%	75.8%					
<i>Eigenkapital/ Bilanzsumme</i>							

Kommentar zum Kurzüberblick

Erfolgsrechnung

Das operative Ergebnis 2021 ist mit 1.9 Mio. CHF um 4.8 Mio. CHF besser als budgetiert. Diese Abweichung ist im Wesentlichen wie folgt zu begründen (Zahlen gerundet):

- + 0.3 Mio. CHF Kosteneinsparungen beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand
- + 0.7 Mio. CHF weniger Transferaufwand (netto), v.a. gesetzliche wirtschaftliche Hilfe und OSRM
- + 0.7 Mio. CHF weniger Abschreibungen auf aktiven und passiven Investitionsbeiträgen
- + 0.9 Mio. CHF mehr direkte Steuereinnahmen von natürlichen und juristischen Personen
- + 2.1 Mio. CHF mehr Einnahmen auf den übrigen Steuern / Sondersteuern
- + 0.2 Mio. CHF mehr Entgelte für Gebühren + Dienstleistungen
- + 0.4 Mio. CHF besseres Finanzergebnis netto
- 0.5 Mio. CHF negative Abweichung Gesamtergebnis HSSB

Im ausserordentlichen Ergebnis ist die Differenz zwischen der vom Staat prognostizierten Rückstellung für die staatliche Pensionskasse und der effektiven Belastung mit +0.7 Mio. CHF aufgeführt.

Bei den Veränderungen der Spezialfinanzierungen und Fonds resultiert eine Budgetabweichung von -0.4 Mio. CHF. Unter der Position Veränderungen Eigenkapital ist die Auflösung der Aufwertungsreserve aus der Neubewertung der Bilanzpositionen per 1. Januar 2021 enthalten.

Das Gesamtergebnis Erfolgsrechnung ist somit mit 5 Mio. CHF um 7.2 Mio. CHF besser als budgetiert.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung zeigt Nettoinvestition von -3.7 Mio. oder +3.0 Mio. CHF weniger als budgetiert. Minderausgaben resultieren im Wesentlichen aus dem Strassenbau (+1 Mio. CHF), der Kanalisation (+0.5 Mio. CHF) und den Mobilien (+0.4 Mio. CHF). Bei den Mehreinnahmen war die einmalige Rückerstattung von bezahlten Sanierungskosten für das Bezirksspital mit 1 Mio. CHF nicht budgetiert.

Geldflussrechnung

Der Geldfluss aus operativer Tätigkeit (Selbstfinanzierung) beträgt 6.8 Mio. CHF und ist 5.8 Mio. CHF besser als budgetiert. Die Nettoinvestitionen von -3.7 Mio. CHF konnten somit vollständig über den operativen Geldfluss finanziert werden (Selbstfinanzierungsgrad = 186.4 %). Im Geldfluss aus Anlagetätigkeit sind gewährte Darlehen an die IB-M und die Gemeinde Gempnach von insgesamt -3.5 Mio. CHF sowie ein Grundstückverkauf von +0.2 Mio. CHF enthalten. Für die Erhaltung der Liquidität wurden netto 2 Mio. CHF Fremdkapital beschafft.

Bilanz

Durch die Neubewertung der Bilanzpositionen nach neuer Gesetzgebung per 1. Januar 2021 wurde das Eigenkapital massiv aufgewertet und beträgt nach der Verbuchung des Ergebnisses 2021 knapp 139 Mio. CHF oder 75 % der Bilanzsumme. Die Nettoschuld je Einwohner/-in ergibt -3'127 TCHF (Nettovermögen).

2. Erfolgsrechnung

Zahlen in TCHF	R2021	B2021	R21-B21	in %	R2020	R21-R20	HSSB R2021
Betrieblicher Aufwand	-53'024	-54'147	1'123	-2.1%	-47'491	-5'533	-2'138
30 Personalaufwand	-9'115	-8'161	-954	11.7%	-8'405	-710	-890
300 Behörden und Kommissionen	-254	-273	19	-7.0%	-235	-19	-18
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	-7'244	-6'363	-881	13.8%	-6'777	-467	-755
304 Zulagen	-108	-110	2	-1.8%	-215	107	0
305 Arbeitgeberbeiträge	-1'385	-1'282	-103	8.0%	-1'119	-266	-110
309 Übriger Personalaufwand	-124	-133	9	-6.8%	-59	-65	-7
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	-7'661	-7'195	-466	6.5%	-6'817	-844	-783
310 Material- und Warenaufwand	-601	-587	-14	2.4%	-503	-98	-24
311 Nicht aktivierbare Anlagen	-202	-258	56	-21.7%	-410	208	-5
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	-1'298	-843	-455	54.0%	-626	-672	-384
313 Dienstleistungen und Honorare	-2'955	-2'866	-89	3.1%	-3'019	64	-121
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	-1'132	-1'149	17	-1.5%	-1'180	48	-111
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	-463	-445	-18	4.0%	-317	-146	-94
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	-593	-528	-65	12.3%	-540	-53	
317 Spesenentschädigungen	-284	-467	183	-39.2%	-148	-136	-6
318 Wertberichtigungen auf Forderungen	-78	-52	-26	50.0%	-74	-4	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	-55	0	-55		0	-55	-38
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	-3'100	-3'125	25	-0.8%	-1'827	-1'273	-379
330 Abschreibungen Sachanlagen VV	-3'093	-3'118	25	-0.8%	-1'827	-1'266	-379
332 Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	-7	-7	0	0.0%	0	-7	
36 Transferaufwand	-25'482	-27'600	2'118	-7.7%	-25'834	352	-30
361 Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen	-15'524	-16'429	905	-5.5%	-16'893	1'369	
362 Interkommunaler Finanzausgleich	-1'263	-1'263	0	0.0%	-1'152	-111	
363 Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte	-7'776	-8'523	747	-8.8%	-7'727	-49	-30
366 Abschreibungen Investitionsbeiträge	-919	-1'385	466	-33.6%	-62	-857	
39 Interne Verrechnungen Aufwand	-7'666	-8'066	400	-5.0%	-4'608	-3'058	-56
391 Dienstleistungen	-5'297	-5'642	345	-6.1%	-2'583	-2'714	-56
392 Pacht, Mieten, Benützungskosten	-1'784	-1'756	-28	1.6%	-1'623	-161	
393 Betriebs- und Verwaltungskosten	-463	-548	85	-15.5%	-320	-143	
394 Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	-122	-120	-2	1.7%	-82	-40	
Betrieblicher Ertrag	53'159	49'900	3'259	6.5%	45'901	7'258	897
40 Fiskalertrag	25'954	22'978	2'976	13.0%	23'727	2'227	0
400 Direkte Steuern natürliche Personen	19'084	18'600	484	2.6%	18'337	747	
401 Direkte Steuern juristische Personen	1'448	1'050	398	37.9%	1'590	-142	
402 Übrige Direkte Steuern	5'343	3'200	2'143	67.0%	3'690	1'653	
403 Besitz- und Aufwandsteuern	79	128	-49	-38.3%	110	-31	
41 Regalien und Konzessionen	339	300	39	13.0%	457	-118	0
412 Konzessionen	339	300	39	13.0%	457	-118	
42 Entgelte	8'407	7'568	839	11.1%	6'680	1'727	686
420 Ersatzabgaben	723	800	-77	-9.6%	593	130	
421 Gebühren für Amtshandlungen	253	146	107	73.3%	186	67	
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen	6'921	6'135	786	12.8%	5'573	1'348	663
425 Erlös aus Verkäufen	104	167	-63	-37.7%	77	27	23
426 Rückerstattungen	155	80	75	93.8%	12	143	
427 Bussen	251	240	11	4.6%	239	12	

Zahlen in TCHF	R2021	B2021	R21-B21	in %	R2020	R21-R20	HSSB R2021
46 Transferertrag	10'793	10'988	-195	-1.8%	10'429	364	211
460 Ertragsanteile von Dritten	949	947	2	0.2%	981	-32	
461 Entschädigungen von Gemeinwesen	7'122	7'436	-314	-4.2%	6'951	171	
462 Interkommunaler Finanzausgleich	485	485	0	0.0%	485	0	
463 Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und	1'962	2'120	-158	-7.5%	2'012	-50	211
466 Auflösung passivierter Investitionsbeiträge	275	0	275		0	275	
49 Interne Verrechnungen Ertrag	7'666	8'066	-400	-5.0%	4'608	3'058	0
491 Dienstleistungen	5'297	5'642	-345	-6.1%	2'583	2'714	
492 Pacht, Mieten, Benützungskosten	1'784	1'756	28	1.6%	1'623	161	
493 Betriebs- und Verwaltungskosten	463	548	-85	-15.5%	320	143	
494 Kalkulatorische Zinsen und Finanzaufwand	122	120	2	1.7%	82	40	
Betriebliches Ergebnis	135	-4'247	4'382	-103.2%	-1'590	1'725	-1'241
34 Finanzaufwand	-363	-398	35	-8.8%	-320	-43	1
340 Zinsaufwand	-14	-170	156	-91.8%	-69	55	1
343 Liegenschaftsaufwand FV	-349	-228	-121	53.1%	-251	-98	
44 Finanzertrag	2'167	1'798	369	20.5%	2'241	-74	21
440 Zinsertrag	265	181	84	46.4%	408	-143	
441 Realisierte Gewinne FV	6	0	6		488	-482	
443 Liegenschaftenertrag FV	660	617	43	7.0%	654	6	
445 Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen VV	1	0	1		0	1	
446 Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen VV	250	5	245		300	-50	
447 Liegenschaftenertrag VV	430	395	35	8.9%	391	39	21
448 Erträge von gemieteten Liegenschaften	83	0	83		0	83	
449 Übriger Finanzertrag	472	600	-128	-21.3%	0	472	
Finanzergebnis	1'804	1'400	404	28.9%	1'921	-117	22
Operatives Ergebnis	1'939	-2'847	4'786	-168.1%	331	1'608	-1'219
38 Ausserordentlicher Aufwand	680	0	680		-1'140	1'820	0
380 Ausserordentlicher Transferaufwand	680				-1'140		
48 Ausserordentlicher Ertrag	0	0	0		0	0	0
480 Ausserordentlicher Transferertrag		0			0		
Ausserordentliches Ergebnis	680	0	680	#DIV/0!	-1'140	1'820	0
90 Einlagen in Fonds + Spezialfinanz. EK	-1'515	-1'111	-404	36.4%	-709	-806	0
900 Einlagen in Spezialfinanzierung EK	-1'508	-411	-1'097		-341	-1'167	
901 Einlagen in Fonds EK	-7	-700	693	-99.0%	-368	361	
90 Entnahmen aus Fonds + Spezialfinanz. EK	382	383	-1	-0.3%	51	331	0
900 Entnahmen aus Spezialfinanzierung EK	0	0	0		0	0	
901 Entnahmen aus Fonds EK	382	383	-1	-0.3%	51	331	
Veränderungen SF + Fonds im Eigenkapital	-1'133	-728	-405	55.6%	-658	-475	0
90 Entnahmen aus Eigenkapital	3'531	1'400	2'131		0	3'531	
Veränderungen Eigenkapital	3'531	1'400	2'131	152.2%	0	3'531	0
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'017	-2'175	7'192	-330.7%	-1'467	6'484	-1'219

3. Investitionsrechnung

Zahlen in TCHF		R2021	B2021	R21-B21	in %	R2020	R21-R20
Investitionsausgaben		-5'281	-7'307	2'026	-27.7%	1'132	-6'413
50	Sachanlagen	-3'908	-5'896	1'988	-33.7%	1'873	-5'781
500	Grundstücke	-20		-20			-20
501	Strassen und Verkehrswege	-1'492	-2'426	934		696	-2'188
502	Wasserbau	0	0	0		-22	22
503	Übriger Tiefbau	-204	-738	534		1'036	-1'240
504	Hochbauten	-1'245	-1'365	120		450	-1'695
505	Waldungen	-25		-25			-25
506	Mobilien	-922	-1'367	445		-287	-635
52	Immaterielle Anlagen	0	0	0		0	0
54	Darlehen	0	0	0		0	0
55	Beteiligungen und Grundkapitalien	0	0	0		0	0
56	Eigene Investitionsbeiträge	-1'373	-1'411	38	-2.7%	-741	-632
562	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	-1'373	-1'411	38		-741	-632
Investitionseinnahmen		1'621	658	963	146.4%	2'617	-996
60	Übertragung von Sachanlagen in Finanzvermögen	72	0	72		488	-416
600	Übertragung von Grundstücken			0		488	-488
606	Übertragung Mobilien	72		72			72
61	Rückerstattungen	88	0	88		0	88
611	Strassen und Verkehrswege	88		88			88
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	421	658	-237		230	191
630	Bund	0	50	-50			0
631	Kantone und Konkordate	100	48	52		220	-120
632	Gemeinden und Gemeindezweckverbände		360	-360		0	0
637	Private Haushalte	321	200	121		10	311
64	Rückzahlung von Darlehen	0	0	0		0	0
66	Rückzahlung von Investitionsbeiträgen	1'040	0	1'040		1'899	-859
662	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'040	0	1'040		1'899	-859
Nettoinvestitionen		-3'660	-6'649	2'989	-45.0%	3'749	-7'409

4. Geldflussrechnung

Zahlen in TCHF	R2021	B2021	R21-B21	R2020	R21-R20
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	6'822	1'063	5'759	3'004	3'818
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	5'017	-2'175		-1'467	
Abschreibungen Sachanlagen VV	3'093	3'118		1'827	
Abschreibungen Immaterielle Anlagen VV	7	7		0	
Abschreibungen Investitionsbeiträge VV	919	1'385		62	
Auflösung passivierter Investitionsbeiträge VV	-275				
Veränderung Spezialfinanzierung EK	1'508	411			
Veränderung Fonds EK	-375	317		606	
Auflösung Aufwertungsreserven VV	-3'531	-1'400		0	
Gewinn-/ Verlust aus Abgang Sachanlagen FV	-6	0		-488	
Wertberichtigungen Finanzanlagen VV	-472	-600		0	
Veränderungen Forderungen	-1'564			2'661	
Veränderungen Aktive Rechnungsabgrenzung	487			385	
Veränderungen Vorräte	-47			-23	
Veränderungen Verbindlichkeiten	681			-1'240	
Veränderungen Passive Rechnungsabgrenzung	2'530			-523	
Veränderungen Rückstellungen Erfolgsrechnung	-1'150			1'204	
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-6'977	-6'613	-364	-5'742	-1'235
Geldfluss aus Investitionstätigkeit VV	-3'660	-6'649	2'989	-4'105	445
Investitionen in Sachanlagen VV	-3'908	-5'896		-5'493	
Verkäufe von Sachanlagen VV	72				
Rückerstattungen für Sachanlagen VV	88	0		0	
Investitionen in Immaterielle Anlagen VV	0	0		0	
Investitionen in Beteiligungen VV	0	0		0	
Rückzahlungen von Beteiligungen VV	0	0		0	
Ausgaben für Investitionsbeiträge VV	-1'373	-1'411		-741	
Rückzahlungen von Investitionsbeiträgen VV	1'040	0		1'899	
Einnahmen von Investitionsbeiträgen	421	658		230	
Bildung Rückstellungen Sachanlagen VV					
Auflösung Rückstellungen Sachanlagen VV				-7'234	
Anlageabgang infolge Auflösung Rückstellungen				7'234	
Geldfluss aus Anlagetätigkeit FV	-3'317	36	-3'353	-1'637	-1'680
Gewährung von kfr. Darlehen FV	-2'000				
Rückzahlung von kfr. Darlehen FV					
Gewährung von lfr. Darlehen FV	-1'500			-2'220	
Rückzahlung von lfr. Darlehen FV				100	
Investitionen in Sachanlagen FV			-214	-5	
Desinvestitionen von Sachanlagen FV	183	250		488	
Bildung Rückstellungen Sachanlagen FV					
Auflösung Rückstellungen Sachanlagen FV				-137	
Anlageabgang infolge Auflösung Rückstellungen				137	
Ergebnis vor Finanzierung	-155	-5'550	5'395	-2'738	2'583
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	1'990	5'400	-3'410	2'985	-995
Veränderung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0			2'995	
Zunahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	46'000	5'400			
Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-44'010			-10	
Veränderung flüssige Mittel (Fonds Geld)	1'835	-150	1'985	247	1'588
Nachweis flüssige Mittel	1'835	-150	1'985	247	1'588
Flüssige Mittel per 1.1.	3'729	3'729		3'249	
Flüssige Mittel per 31.12.	5'564	3'579		3'496	

5. Bilanz

Zahlen in TCHF	Rechnung		HSSB 1.1.21	Restat. 1.1.21	Rechnung 31.12.20
	Rechnung 31.12.21	1.1.21 Restat.			
Umlaufvermögen Finanzvermögen FV	17'005	12'046	123	227	11'696
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	5'564	3'729	29	204	3'496
101 Forderungen	9'017	7'453	42	45	7'366
102 Kurzfristige Finanzanlagen	2'000	0			0
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	354	841	52	-45	834
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	70	23		23	0
Anlagevermögen Finanzvermögen FV	49'401	48'084	0	19'717	28'367
107 Langfristige Finanzanlagen FV	23'250	21'750		-204	21'954
108 Sachanlagen FV	26'151	26'334		19'921	6'413
Anlagevermögen Verwaltungsvermögen VV	118'279	118'039	-551	44'806	73'784
140 Sachanlagen VV	73'048	72'687	2'749	25'517	44'421
142 Immaterielle Anlagen VV	56	63		63	0
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	25'760	25'288	-3'300	15'235	13'353
146 Investitionsbeiträge	19'415	20'001		3'991	16'010
Aktiven	184'685	178'169	-428	64'750	113'847
Kurzfristiges Fremdkapital	6'053	3'992	-428	-27'000	31'420
200 Laufende Verbindlichkeiten	2'644	1'963	-470	1	2'432
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	0		-27'000	27'000
204 Passive Rechnungsabgrenzung	2'813	283	15	-1	269
205 Kurzfristige Rückstellungen	596	1'746	27		1'719
Langfristiges Fremdkapital	39'779	37'942	0	32'687	5'255
2064 Langfristige Darlehen	34'245	32'255		27'000	5'255
2068 Passivierte Investitionsbeiträge	5'203	5'356		5'356	0
208 Langfristige Rückstellungen	0				0
Verbindlichkeiten. gegenüber					
209 Spezialfinanzierungen + Fonds im FK	331	331		331	0
Eigenkapital	138'853	136'235	0	59'063	77'172
290 Spezialfinanzierungen im EK	6'800	1'458		1'458	0
291 Fonds im EK	2'291	2'667		-9'873	12'540
295 Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	31'725	39'090		39'090	0
296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0	20'303		20'303	0
299 Bilanzüberschuss/- fehlbetrag	98'037	72'717		8'085	64'632
Passiven	184'685	178'169	-428	64'750	113'847
Total Finanzvermögen	66'406	60'130	123	19'944	40'063
Total Anlagevermögen	167'680	166'123	-551	64'523	102'151
Total Fremdkapital	45'832	41'934	-428	5'687	36'675

(Restat. = Restatement/ Bilanzbewertung nach HRM2)

6. Anhang zur Jahresrechnung

6.1 Rechtliche Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Rechtliche Grundlagen

Die vorliegende Jahresrechnung beruht auf dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden vom 22. März 2018 (GFHG), der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden vom 14. Oktober 2019 (GFHV) sowie den Weisungen über die Buchführung des Amtes für Gemeinden.

Rechnungslegungsgrundsätze

Seit dem 1. Januar 2021 wendet die Gemeinde Murten die neuen kantonalen Rechnungslegungsvorschriften für die Freiburger Gemeinden an. Diese orientieren sich an den Standards des Harmonisierten Rechnungslegungsmodells 2 für die Kantone und Gemeinden (HRM2). Die Rechnungslegung nach HRM2 soll die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage den tatsächlichen Verhältnissen entsprechend darstellen («True and Fair View»-Prinzip) und richtet sich nach den Grundsätzen der Verständlichkeit, der Wesentlichkeit, der Zuverlässigkeit, der Vergleichbarkeit, der Fortführung, der Stetigkeit, der Periodenabgrenzung und der Bruttodarstellung.

Die Jahresrechnung der Gemeinde Murten beinhaltet die Erfolgsrechnung, die Investitionsrechnung, die Geldflussrechnung, die Bilanz und den Anhang.

Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden aktiviert, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen hervorbringen oder ihre Nutzung zur Erfüllung öffentlicher Aufgaben vorgesehen ist und ihr Wert zuverlässig ermittelt werden kann. Verpflichtungen werden passiviert, wenn deren Ursprung in einem Ereignis der Vergangenheit liegt, ihre Erfüllung sicher oder wahrscheinlich zu einem Mittelabfluss führen wird und der Betrag zuverlässig geschätzt werden kann.

Die Vermögenswerte werden in das Finanz- und Verwaltungsvermögen gegliedert. Das Verwaltungsvermögen umfasst die Vermögenswerte mit mehrjähriger Nutzungsdauer, die unmittelbar der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen. Das Finanzvermögen umfasst alle übrigen Vermögenswerte.

Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens mit mehrjähriger Nutzungsdauer werden aktiviert, sofern ihr Anschaffungswert über der Aktivierungsgrenze von 20 TCHF liegt. Für Grundstücke, Investitionsbeiträge, Darlehen und Beteiligungen kommt keine Aktivierungsgrenze zur Anwendung. Die Positionen des Finanzvermögens werden ungeachtet der Aktivierungsgrenze bilanziert, insofern sie eine Wertveränderung darstellen.

Vom Kanton definierte Abschreibungssätze für das Verwaltungsvermögen:

Grundstücke bebaut oder unbebaut	0 %
Kanalisationen	1.25 %
Spezialbauwerke Abwasserbeseitigung	2.0 %
Strassen mit festem Belag, Stein- und Betonverbauungen Wasserbau	2.5 %
Abwasserreinigungsanlagen, Hochbauten	3.0 %
Anschlussgebühren Abwasser, Schwimmbad, Hallenbad	4.0 %
Naturstrassen, Holverbauungen Wasserbau, Betriebseinrichtungen, Spezial- und Tanklöschfahrzeuge	5.0 %
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Orts- und Regionalplanungen, andere Planungen	10.0 %
Hardware + Software	25.0 %

Vergleichbarkeit

Die Rechnung 2021 (R2021) wird mit dem Budget 2021 (B2021) und der Rechnung 2020 (R2020) verglichen. Der Gesetzgeber lässt es den Gemeinden offen, ob die nach den Grundsätzen von HRM1 erstellte Rechnung 2020 als Vergleich dargestellt werden soll. Die Gemeinde Murten hat sich für den Vergleich mit der Rechnung 2020 entschieden. Da der neue Kontoplan nach HRM2 teils neue und teils andere Inhalte und Gliederungen der Konti und Funktionen vorsieht, ist die Vergleichbarkeit der Rechnung 2020 mit den Zahlen vom Budget 2021 und der Rechnung 2021 nicht in allen Bereichen gegeben. Die Gesamtergebnisse der Erfolgs- und Investitionsrechnung sind jedoch vergleichbar. Auf die Abbildung der Kennzahlen nach HRM1 wurde verzichtet (nicht vergleichbar).

In der Erfolgsrechnung 2021 sind erstmals die Zahlen vom übernommen Betrieb des Hallen-, Schwimm- und Strandbades Region Murten (HSSB) enthalten. Siehe dazu die Erläuterungen unter Position 6.2.1.

Interne Verrechnungen

Die erbrachten Dienstleistungen der Finanzverwaltung, Stadtschreiberei, Bauverwaltung, Liegenschaftsverwaltung, Stadtpolizei, Einwohnerkontrolle, Sozialdienst und Werkhof werden verursachergerecht an die Leistungsbezüger (Funktionen) verrechnet. Die geleisteten Stunden werden über das Leistungserfassungssystem rapportiert. Interne Stundensätze: Finanz-, Bau-, Liegenschaftsverwaltung und Stadtschreiberei CHF 100.00; Werkhof CHF 90.00; Stadtpolizei und Einwohnerkontrolle CHF 70.00; Reinigungspersonal im Stundenlohn CHF 60.00. Der Stundensatz beinhaltet den Personalaufwand, den Aufwand für den Arbeitsplatz und die Arbeitsgeräte (Raummieten, Einrichtungen und Mobiliar, IT, Maschinen und Geräte) sowie das Betriebs- und Verbrauchsmaterial. Es wird mit einer Netto-Jahresarbeitszeit von 1'800 Stunden pro Mitarbeitenden (100 %) geplant.

Die Umlagen der Verwaltungliegenschaften erfolgt nach einem internen Mietpreis je m² (Marktmiete). Die zentralen IT-Kosten werden pro Benutzer/ User und benutzter Software auf die entsprechenden Funktionen der Mitarbeitenden verrechnet. Die Kosten des freiwilligen Schulsports und der Kadettenmusik werden intern von der Bildung auf die Funktionen Sport und Kultur belastet.

Darstellung der Zahlen in Tausend Franken (TCHF)

Sämtliche Positionen wurden auf TCHF gerundet. Deshalb können bei einzelnen Kontogruppen und / oder Funktionen Rundungsdifferenzen entstehen. Diese gleichen sind jedoch auf Stufe Gesamtergebnis wieder aus.

6.2 Erläuterungen Erfolgsrechnung

Artengliederung (Seite 20)

In der Rechnung 2021 sind erstmals die Zahlen des HSSB in den einzelnen Kostenarten enthalten. Im Budget 2021 ist das HSSB nur der Position Abschreibungen (430 TCHF) und Transferaufwand (440 TCHF) enthalten. Zur einfacheren Interpretation der einzelnen Budgetabweichungen ist die Rechnung 2021 vom HSSB in der letzten Spalte informativ aufgeführt.

Nachfolgend werden die wesentlichen Abweichungen der Kostenarten >20 TCHF begründet, exkl. den Abweichungen aus dem Betrieb des HSSB.

(- = Mehrkosten/ Mindererträge, + = Minderkosten/ Mehrerträge).

Betrieblicher Aufwand

301 Löhne

-34 TCHF Finanzverwaltung (überschneidende Pensen / Kosten wegen Personalwechsel und Mutterschaft, ein 20 %-Pensum war bei den internen Verrechnungen budgetiert, bewilligte Pensenerhöhung ab 1. August 2021 +30 %), +30 Stadtschreiberei (Kompensation Zeitsaldi und Budgetreserve), -44 TCHF Bauverwaltung (Zunahme Zeitsaldi / Mehrarbeit und Pensenüberschneidung wegen Mutterschaft), -14 TCHF Liegenschaftsverwaltung, -71 TCHF Hauswarte Schulliegenschaften (Personalwechsel, Mehrarbeit wegen Covid-19).

311 Nicht aktivierbare Aufwendungen

+12 TCHF Informatik (verschobene Anschaffungen von Software), -15 TCHF Stadtpolizei (Anschaffungen von Büromöbel + Geräte), +28 TCHF Minderausgaben PSRM, +26 TCHF Minderausgaben Maschinen + Geräte Werkhof.

312 Ver- und Entsorgungskosten

+100 TCHF Neuberechnung Abwassermengen für eigene Strassen und Plätze.

313 Dienstleistungen und Honorare

+44 TCHF weniger externe Leistungen für die Bauverwaltung, -148 TCHF Mehraufwand für Schultransport PSRM.

314 + 315 Baulicher und betrieblicher Unterhalt, Unterhalt Mobilien

+70 TCHF Einsparungen Informatik inkl. Konventionalstrafe wegen nicht erfüllten vertraglichen Leistungen seitens IT-Anbieter, -33 TCHF Schulliegenschaften, +43 TCHF Einsparungen Sportanlagen, -22 TCHF Unterhaltsabonnement neue Parkautomaten, +34 TCHF Einsparungen Strassen, +22 TCHF Einsparungen Friedhof.

316 Mieten und Benutzungsgebühren

-80 TCHF Bruttodarstellung Miete Büroräumlichkeiten Sozialdienst, +15 TCHF Minderausgaben Schulliegenschaften.

317 Spesenentschädigungen

-150 TCHF Minderausgaben Exkursionen und Anlässe PSRM (Covid-19), -40 TCHF Minderausgaben für Empfänge und Anlässe Gemeinde (Covid-19).

318 Wertberichtigungen und Forderungen

-26 TCHF Debitorenverluste Gebühren und Steuern.

319 Verschiedener Betriebsaufwand

-55 TCHF Vorsteuerkürzungen MWST wegen Subventionen/ Gemeindebeiträge in den Funktionen HSSB, Verkehr / GA SBB, und Abfallentsorgung.

330 Abschreibungen Sachanlagen VV

Insgesamt entsprechen die aufgrund der neu eingeführten Anlagebuchhaltung errechneten Abschreibungen nach HRM2 der Sachanlagen ungefähr dem Budget. Abweichungen ergeben sich teils zwischen den einzelnen Anlagegruppen und -konti und den passivierten Investitionsbeiträgen (siehe Kontogruppe 466). Im Budget 2021 sind auch die Abschreibungen des HSSB enthalten.

361 Entschädigungen an öffentliche Gemeinwesen

+32 TCHF Anteil BBRM, -116 TCHF Lehrerlöhne PSRM, +78 TCHF Anteil PSRM, +225 TCHF Anteil OSRM, +338 TCHF Defizitbeitrag HSSB entfällt, -47 TCHF Anteil GNS, +320 TCHF Anteil SDRM (wirtschaftliche Hilfe), +26 TCHF Anteil SDRM, +41 TCHF Anteil Regionalverkehr, +98 TCHF Anteil ARA-Verbände, -25 TCHF Anteil FBGM, -50 TCHF Bezugsprovisionen Kanton für Steuern.

363 Beiträge an öffentliche Gemeinwesen und Dritte

+94 TCHF weniger Beiträge für ausserschulische Betreuung und familienergänzende Tagesbetreuungseinrichtungen, +25 TCHF Sonderschulen, +30 TCHF Beitrag Ambulanz- und Rettungsdienst, -21 TCHF Beitrag an Invalidenheime, +575 TCHF SDRM wirtschaftliche Hilfe.

363 Abschreibungen Investitionsbeiträge

+146 TCHF OSRM, +280 TCHF GNS, +87 TCHF ARA-Verbände, -37 TCHF Bodenverbesserungskörperschaften. Zum Zeitpunkt der Budgeterstellung 2021 waren die Abschreibungsmodalitäten der Investitionsbeiträge an die Gemeindeverbände teils noch unklar und die Anlagebuchhaltungen der Verbände inexistent. Weiter wurden bei der Neubewertung per 1. Januar 2021 die Investitionsbeiträge an das GNS für die Sanierung vom Bezirksspital direkt abgeschrieben. Deshalb ergibt sich beim GNS u.a. eine grössere positive Budgetabweichung.

391 Interne Verrechnungen Dienstleistungen

Die zu verrechnenden Stunden wurden zum Zeitpunkt der Budgeterstellung 2021 mangels Aufzeichnungen von den Dienstbereichen geschätzt. In der Rechnung 2021 wurden nun die effektiv rapportieren oder errechneten Stunden auf die Funktionen verrechnet. Es ergeben sich folgende wesentliche Abweichungen: -46 TCHF Stadtschreiberei, +134 TCHF Bauverwaltung, -36 TCHF Liegenschaftsverwaltung, +317 TCHF Stadtpolizei, -85 TCHF Empfang/ EWK, +82 TCHF Werkhof.

393 Interne Verrechnungen Betriebskosten

+58 TCHF Minderaufwand PSRM + PSRM für Kadettensport und -musik, +27 TCHF Minderaufwand Informatik.

Betrieblicher Ertrag

40 Fiskalertrag

	R2021	B2021	R21-B21	R2020	R2019	R2018
40 Fiskalertrag	25'954	22'978	2'976	23'727	24'244	24'345
Allg. Gemeindesteuern	20'552	19'650	902	19'927	20'349	20'884
Einkommenssteuer NP lauf. Jahr	15'424	15'300	124	14'956	15'113	15'013
Einkommenssteuer NP Vorjahre	330	100	230	290	-355	-138
Steuern für Kapitaleleistungen	826	350	476	444	344	443
Vermögenssteuer NP lauf. Jahr	1'719	2'300	-581	1'949	2'228	2'106
Vermögenssteuer NP Vorjahre	277	50	227	40	75	53
Quellensteuer	528	500	28	658	444	577
Gewinnsteuer JP lauf. Jahr	1'030	940	90	1'207	1'941	1'943
Gewinnsteuer JP Vorjahre	298	50	248	249	34	408
Kapitalsteuer JP lauf. Jahr	57	50	7	68	452	437
Kapitalsteuer JP Vorjahre	63	10	53	66	73	42
Sondersteuern	5'402	3'328	2'074	3'800	3'895	3'461
Liegenschaftssteuer	2'292	2'000	292	2'104	2'059	1'838
Grundstückgewinnsteuern	1'098	400	698	697	414	683
Handänderungssteuer	1'061	600	461	704	671	744
Erbschafts- & Schenkungssteuer	872	200	672	185	631	49
Hundesteuer	41	35	6	36	43	35
Billetsteuer	38	93	-55	74	74	109
Steuer auf Spielapparaten	0	0	0	0	3	3

Die Steueranzahlungen wurden per 31.12.21 wie folgt abgegrenzt:

- 300 TCHF Vermögenssteuern NP laufendes Jahr (Steuersatzsenkung Kanton)
- 1'300 TCHF Gewinnsteuern JP laufendes Jahr (Steuerreform)
- 500 TCHF Gewinnsteuern JP Vorjahre (Steuerreform)
- 430 TCHF Kapitalsteuern JP laufendes Jahr (Steuerreform)
- 150 TCHF Kapitalsteuern JP Vorjahre (Steuerreform)

Die Abgrenzungen basieren im Wesentlichen auf den Budgetprognosen des Kantons.

41 Regalien und Konzessionen

+70 TCHF Gemeindestrassen/ Parkplätze, -31 TCHF Elektrizität (IB-M und Groupe E).

42 Entgelte

		R2021	B2021	R21-B21	R2020
42	Entgelte	8'407	7'568	839	6'680
420	Ersatzabgaben	723	800	-77	593
	Feuerwehr	713	800	-87	623
	Parkplätze	10	0	10	-30
421	Gebühren für Amtshandlungen	254	146	108	186
	Stadtschreiberei	10	9	1	9
	Bauverwaltung	201	100	101	146
	Einwohnerkontrolle	34	25	9	30
	Marktwesen	9	12	-3	1
424	Benützungsgebühren/ Dienstleistungen	6'920	6'135	-417	5'573
	Finanzverwaltung	70	73	-3	78
	Stadtschreiberei	2		2	
	Bauverwaltung	11	5	6	17
	Liegenschaftsverwaltung	50	43	7	32
	Verkehrssicherheit	18	14	4	32
	Schulliegenschaften/ Hauswartung	602	600	2	600
	Bibliothek	19	22	-3	11
	Bootshafen	239	238	1	242
	Freizeit	11	10	1	19
	HSSB *)	663	1'202	-539	623
	Strassen	20		20	
	Parkplätze	1'226	1'200	26	1'132
	Werkhof	12	10	2	1
	Abwasserbeseitigung	3'124	2'975	149	2'559
	Abfallwirtschaft	839	940	-101	846
	Friedhof	14	5	9	4
425	Erlös aus Verkäufen	104	167	-123	77
	HSSB, Shop *)	23	60	-37	40
	Öffentlicher Verkehr, GA SBB	81	167	-86	77
426	Rückerstattungen	155	80	75	12
	PSRM	27	15	12	12
	Abfallbeseitigung	40	1	39	0
	Steuern	57	58	-1	0
	Diverse	31	6	25	
427	Bussen	251	240	11	239
	Verkehrssicherheit	251	240	11	239

*) Budget- und Vorjahreszahlen HSSB informativ (nicht Bestandteil vom Budget der Gemeinde).

Wesentliche Abweichungen:

Ersatzabgaben Feuerwehr: Budgetschätzung war zu hoch

Gebühren Bauverwaltung: wesentlich mehr bearbeitete Baugesuche

Dienstleistungen HSSB: Einschränkungen der Öffnungszeiten infolge Covid-19

Gebühren Strassen: Rückerstattungen für Schadenfälle

Gebühren Abwasserbeseitigung: Neuberechnung Abwasser von eigenen Strassen und Plätzen

Gebühren Abfallwirtschaft: Budgetschätzung für die Verbrauchsgebühren war zu hoch

Einnahmen GA SBB + Shop HSSB: Mindereinnahmen infolge Einschränkungen Covid-19

Rückerstattungen Abfallbeseitigung: Verkauf Recycling-Material bisher netto dargestellt

Rückerstattungen Diverse: verschiedene Rückerstattungen bisher netto dargestellt

46 Transferertrag

4660 Ertragsanteile von Dritten

Beinhaltet die Motorfahrzeugsteuern und den Basisausgleich für Unternehmenssteuern.

461 Entschädigungen von Gemeinwesen

-34 TCHF tiefere Gemeindebeiträge an BBRM (Aufwand um gleichen Betrag tiefer), -132 TCHF tiefere Gemeindebeiträge an PSRM (Aufwand um gleichen Betrag tiefer), TCHF -374 tiefere Gemeindebeiträge an SDRM (Aufwand um gleichen Betrag tiefer), +183 TCHF Rückzahlung aus Betriebsergebnis FBRM.

463 Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Privaten

+33 TCHF höhere Beiträge von Privaten BBRM, +23 TCHF höhere Beiträge von Kanton und Gemeinden für Projekte Jugendschutz, -199 TCHF tiefere Beiträge aus dem Lastenausgleich für wirtschaftliche Hilfe (tiefere Kosten), -228 TCHF weniger Beiträge vom Kanton für wirtschaftliche Hilfe (tiefere Kosten), -34 TCHF tiefere Subvention (Altlastensanierung + Gewässerbau).

466 Auflösung passivierter Investitionsbeiträge

Beinhaltet die Auflösungen der nach HRM2 passivierten Subventionen für eigene Investitionen. Zum Zeitpunkt der Budgetierung war diese vom Kanton vorgegebene Darstellungspraxis noch nicht klar definiert. Zusammensetzung: +2 TCHF Schulliegenschaften, +36 TCHF Denkmalpflege, +18 TCHF Strassen, +159 TCHF Abwasseranschlussgebühren, +42 TCHF Gewässerverbauungen.

49 Interne Verrechnungen Ertrag

Gegenpositionen zu Interne Verrechnungen Aufwand.

Finanzergebnis

340 Zinsaufwand

+156 TCHF günstige Konditionen am Kapitalmarkt für Kredite.

343 Liegenschaftsaufwand FV

Die Ausgaben für die bei den Anlagen ins Finanzvermögen (Bilanz) budgetierten Kredite IK2121 Sanierung WC-Anlagen Schlussgasse 2 (50 TCHF) und IK2122 Sanierung Küche Schlossgasse 18 (40 TCHF) dienen der Werterhaltung der Liegenschaften und können nach HRM2 nicht mehr aktiviert werden. Deshalb wird der Aufwand unter dem baulichen Unterhalt der Liegenschaften FV dargestellt. Die effektiven Ausgaben für die beiden Baukredite betragen 142 TCHF.

440 Zinsertrag

+39 TCHF höhere Debitorenverzugszinsen Steuern, -75 TCHF weniger Zinseinnahmen von Aktivdarlehen (günstige Zinskonditionen werden weitergegeben), +120 TCHF Negativzinsen auf Krediten.

443 Liegenschaftenertrag FV

+43 TCHF Entschädigung für Durchleitungsrecht Swissgrid nicht budgetiert.

446 Finanzertrag von öffentlichen Unternehmungen VV

+250 TCHF Ausschüttung IB-M unter der Position 449 budgetiert.

443 Liegenschaftenertrag VV + 448 Erträge von gemieteten Liegenschaften

+29 TCHF Budget zu tief, +83 TCHF Verrechnung Miete an Soziale Dienste See netto unter Mietaufwand netto budgetiert.

449 Übriger Finanzertrag

Aufwertung Beteiligungen zu anteiligem Eigenkapital (at Equity): +29 TCHF Parkhaus AG, +176 TCHF FBRM, +267 TCHF IB-M.

Ausserordentliches Ergebnis, Veränderungen Fonds und Spezialfinanzierungen + Entnahmen aus Eigenkapital

380/ 480 Ausserordentlicher Transferaufwand/ Transferertrag

+ 680 TCHF Differenz zwischen der vom Staat prognostizierten Rückstellung für die staatliche Pensionskasse (1'140 TCHF) und der effektiven Belastung vom Kanton (460 TCHF).

900 Einlagen in Spezialfinanzierungen (SF) EK

Einlage in SF Abwasser Rechnungsausgleich von 408 TCHF und Einlage in SF Abwasser Wertehalt (Abschreibungen auf der Differenz zu Wiederbeschaffungswerten) von 1'100 TCHF. Zum Zeitpunkt der Budgetierung war die buchhalterische Darstellung der Abschreibungen auf den Wiederbeschaffungswerten der Abwasserinfrastruktur vom Kanton noch nicht definiert, deshalb wurde nur die Einlage auf dem Rechnungsausgleich budgetiert.

901 Einlagen und Entnahmen aus Fonds EK

+55 TCHF Entnahme Fonds Feuerwehr (Budget -51 TCHF), +313 TCHF Auflösung Fonds für Informatik PSRM (Budget +313 TCHF), +14 Entnahme aus Fonds für Jugend und Soziales (Budget 0), -7 TCHF Einlage Fonds für Jugend und Soziales (Budget 0). Die budgetierte Einlage für den Parkplatzfonds entfällt, da der Fonds aufgelöst wurde, siehe Ausführungen im Bilanzanpassungsbericht (-700 TCHF).

90 Entnahmen aus Eigenkapital

Die per 1. Januar 2021 nach HRM2 gebildete Aufwertungsreserve wird über einen Zeitraum von 10 Jahren erfolgswirksam aufgelöst. Zum Zeitpunkt des Budgets 2021 wurden die Beteiligungen (IB-M + Parkhaus AG) dem Finanzvermögen zugeteilt und die Bewertungsdifferenz bei den Neubewertungsreserven dargestellt. Die Beteiligungen werden nun per 1. Januar 2021 im Verwaltungsvermögen geführt. Daraus ergibt sich bei der Auflösung der Aufwertungsreserven eine Differenz von ca. 2.2 Mio. CHF zum Budget.

Funktionale Gliederung

Die wesentlichen Abweichungen zum Budget 2021 sind in der Beilage «Detaillierte Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung mit Erläuterungen» kommentiert. Nachfolgend werden einzig die Funktionen der Spezialfinanzierungen (SF) Abwasserbeseitigung und Abfallbewirtschaftung sowie die Erfolgsrechnung des HSSB erläutert.

7201 Abwasserbeseitigung SF

Die Rechnung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von 408 TCHF ab (-3 TCHF zum Budget). Dieser Betrag wurde als Einlage in die SF Abwasser Rechnungsausgleich gebucht.

7201 Abfallwirtschaft SF

Die Rechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss (Unterdeckung) von -149 TCHF ab (-61 TCHF zum Budget). Da für die Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft keine Reserven bestehen, wird der Betrag über den allgemeinen Gemeindehaushalt ausgeglichen. Die Kosten sind zu 86 % mit Einnahmen gedeckt. Das gesetzliche Minimum beträgt 70 %.

3426	Hallen- Schwimm- und Strandbad Region Murten (HSSB)	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	2'137	2'137	2'267	2'267	2'200	2'200
	Nettoergebnis		1'219		765		1'304
30	Personalaufwand	890		862		793	
300	Behörden und Kommissionen	18		15		14	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	755		728		669	
305	Arbeitgeberbeiträge	110		109		99	
309	Übriger Personalaufwand	7		10		11	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	783		916		815	
310	Material- und Warenaufwand	24		116		74	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5				9	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	384		393		326	
313	Dienstleistungen und Honorare	121		118		140	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	111		130		103	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	94		119		124	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren			4			
317	Spesenentschädigungen	6		6		3	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	38		30		36	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	379		430		507	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	379		430		507	
34	Finanzaufwand	-1		27		55	
340	Finanzaufwand	-1		27		55	
36	Transferaufwand	30		30		30	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	30		30		30	
39	Interne Verrechnungen	56		2		0	
391	Interne Verrechnungen von Dienstleistungen	56		2			
42	Entgelte		686		1'262		663
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		663		1'202		623
425	Erlös aus Verkäufen		23		60		40
44	Finanzertrag von Beteiligungen		21		31		23
446	Finanzertrag von Beteiligungen		0		5		
447	Liegenschaftenertrag VV		21		26		23
46	Transferertrag		211		209		210
463	Beiträge von öffentlichen Gemeinwesen und Dritten		211		209		210

Im Personalaufwand sind Abgrenzungen für evtl. Lohnnachzahlungen von 50 TCHF enthalten. In der Position Warenaufwand ist erstmals die Inventarbewertung des Shops enthalten (-34 TCHF). Aufgrund den Betriebseinschränkungen wegen Covid-19 resultiert bei den Entgelten eine Ertragseinbusse von -576 TCHF gegenüber dem Budget.

Kontrolle der Budgetkredite der Erfolgsrechnung

Der Gemeinderat hat gemäss geltendem Finanzreglement Art. 6 die Kompetenz, Nachtragskredite bis 50 TCHF je Budgetkredit zu beschliessen. In der Funktion 2170 (Schulliegenschaften Primarschule) resultiert beim gesamten Personalaufwand eine Budgetabweichung von 84 TCHF, die aus zusätzlichen Arbeitsleistungen des Aushilfspersonals infolge Covid-19 (Hygienevorschriften + Kompensation von Ausfällen) resultiert. Bei dieser Abweichung handelt es sich um eine Kreditüberschreitung nach Finanzreglement Art. 7 Abs. 1, die analog der gebundenen Ausgaben in der Kompetenz des Gemeinderats liegt. Im Weiteren resultieren keine Budgetabweichungen, die dem Generalrat als Nachtragskredite unterbreitet werden müssen.

6.3 Erläuterungen Investitionsrechnung (siehe Seite 22)

Artengliederung: Siehe Kommentar zum Kurzüberblick auf Seite 19.

Funktionale Gliederung: Siehe Beilage Detaillierte Investitionsrechnung Funktionale Gliederung mit Erläuterungen.

Kontrolle der Budget- und Verpflichtungskredite der Investitionsrechnung

Funk- tion	KNR	Bezeichnung	Kredit- art *)	Be- schluss- datum Kredit	Kredit- Dauer Jahre	Kredit- betrag	kum.	Restkredit 31.12.20	Aus- gaben 2021	Ein- nahmen 2021	kum.	Rest- kredit 31.12.21	A
							Aus- gaben bis 31.12.20				Aus- gaben bis 31.12.21		
0290	IK2113	Gebäudesignaletik Verwaltungsliegenschaften	BK	9.12.20	21	40		40	-35		-35	5	A
2170	IK0019	Sanierung Schulhaus Salvenach	VK, OK	12.12.18/ 11.12.19		185	-140	45	-26		-166	19	A
2170	IK0039	Aus- und Umbau Primarschulhaus TP2	VK, OK	11.12.13/ 24.11.16	14-21	8'900	-8'600	300	-287	30	-8'857	43	A
2170	IK0051	Kindergärten (Fernwärme)	VK, OK	11.12.19		135		135			0	135	
2170	IK0052	Ausbau Primarschulhaus TP 3 Aussenraumgestaltung	VK, OK	11.12.19	20-21	500	-88	412	-412		-500	0	A
2170	IK0069	Planungskredit Studienauftrag Bernstrasse 9	VK, PK	6.10.21	21-23	500		500	-13		-13	487	
2170	IK2126	Projektbegleitung Bernstrasse 9	BK (GR)	8.02.21	21	30		30	-28		-28	2	A
3110	IK0041	Konservierung/Restaurierung Museumsgut	VK, OK	10.10.18	19-23	160	-64	96	-32		-96	64	
3120	IK0064	Restaurierung Ringmauer/Türme Rathaus Sanierung ehemaliger	VK/ OK	9.12.20	21-22	100	-11	89			-11	89	
3120	IK2112	Empfang	BK	9.12.20	21	20		20	-14		-14	6	A
3229	IK0053	Musikhaus (Fernwärme)	VK, OK	11.12.19	20-21	100		100	-74	11	-63	37	A
3290	IK2120	Erwerb Gebäude Fischzucht	BK	9.12.20	21	24		24	-21		-21	3	A
3412	IK0055	FC Garderobe (Fernwärme)	VK, OK	11.12.19		85		85	-59	11	-48	37	A
3413	IK0036	Neugestaltung Hafenanlage	VK, OK	11.12.19		50	-22	28	-29		-51	-1	A
3420	IK0054	Bewegungspark Beaulieu	VK, OK	11.12.19		180	-6	174	-221	88	-139	41	A
3426	IK0049	Parkplatzbewirtschaftung HSSB	VK, OK	11.12.19		200		200	-125		-125	75	A
3426	IK0067	Projekt Dachsanierung HSSB	VK, PK	09.12.20/ 19.05.21	21-23	100		100	-94		-94	6	
3426	IK2114	Bodenbelag Nichtschwim- merbecken Aussen	BK	9.12.20	21	55		55			0	55	A
3426	IK2115	Bodenbelag Schwimmhalle 3. Etappe HSSB	BK	9.12.20	21	130		130	-61		-61	69	A
3426	IK2116	Ersatz Schliessanlage HSSB	BK	9.12.20	21	50		50	-34		-34	16	A
3426	IK2117	Sanierung Aussenparkplatz mit Gittersteinen, HSSB	BK	9.12.20	21	115		115	-125		-125	-10	A
3426	IK2118	Sanierung des langen Steges vom Freibad, HSSB	BK	9.12.20	21	35		35	-32		-32	3	A
6150	IK0023	Trottoir Freiburgstrasse Merlachfeld	VK, OK					0	-5		-5	-5	A
6150	IK0040	Oeffentliche Beleuchtung	VK, OK	13.12.17	19-26	1'600	-357	1'243	-123		-480	1'120	
6150	IK0042	Umsetzung Verkehrsmassnahmen Tempo 30-Zonen	VK, RK	12.12.18		250	-16	234	-181		-197	53	
6150	IK0043	Gesamtsanierung Schabelrain	VK, OK	13.12.17/ 12.12.18	19+20	680	-416	264	-359		-775	-95	A
6150	IK0048	Anteil an Fuss- und Veloweg Rugang-Löwenberg	VK, OK	11.12.19		350	-284	66	-61		-345	5	A
6150	IK0056	Bushaltestelle Burg, Anteil Gemeinde Murten	VK, OK	11.12.19	19-23	140	-4	136	-8		-12	128	
6150	IK0057	Ausbau Gemeindestrassen + Trottoirs	VK, RK	9.12.20	21-23	1'800		1'800	-390	300	-90	1'710	
6150	IK0058	Verkehrskonzept Leimera	VK, RK	9.12.20	21-23	900		900	-27		-27	873	
6150	IK0059	Betriebs- und Gestaltungs- konzept Ryf-Raffor-Meyland	VK, PK	9.12.20		100			-10		-10	90	
6155	IK0044	Parkplatz Herrenschanzenweg	VK, OK	7.03.18		370	-20	350			-20	350	
6155	IK0066	Parkleitsystem	VK, OK	9.12.20	21-23	1'000		1'000	-62		-62	938	
6155	IK2102	Ersatz Parkuhren	BK	9.12.20	21	45		45	-108	66	-42	3	A
6190	IK2101	Ersatz Wischmaschine	BK	9.12.20	21	240		240	-198	6	-192	48	A
7201	IK0045	Schmutzwasserleitung Löwenberg 1. Etappe	VK, OK	12.12.07/ 07.12.16	-25	2'400	-1'434	966	-85		-1'519	881	
7201	IK0046	Trennsystem Freiburgstr. Länggasse-Otto's	VK, OK	12.12.18		50	-12	38	-17		-29	21	
7201	IK0062	Ausbau Abwasserleitungen Erwerb Parzelle Kulturland	VK, RK	9.12.20	21-23	1'500		1'500	-102	21	-81	1'419	
8120	IK2123	Löwenberg	BK (GR)	8.02.21	21	21		21	-19		-19	2	A
8200	IK2124	Kauf Waldparzelle Lurtigen	BK (GR)	8.02.21	21	24		24	-25		-25	-1	A
8200	IK2125	Kauf Waldparzelle Büchslen	BK (GR)	10.08.20	20	20	-20	0	-1		-21	-1	A
8200	IK0060	Sanierung Waldwege	VK, RK	9.12.20	21-23	96		96	-79	48	-31	65	
		Verpflichtungskredite				23'960	-11'494	12'366	-3'582	581	-14'495	9'465	

Funktion	KNR	Bezeichnung	Kreditart *)	Beschlussdatum Kredit	Kreditdauer Jahre	Kreditbetrag	kum. Ausgaben bis 31.12.20	Restkredit 31.12.20	Ausgaben 2021	Einnahmen 2021	kum. Ausgaben bis 31.12.21	Restkredit 31.12.21	A
1500	IK2106	Investitionsbeitrag FwVRM	G	-	21				-185		-185	-185	A
2130	IK2107	Investitionsbeiträge an OSRM	G	-	21	170			-204		-204	-34	A
2196	IK2106	Kauf Informatikmaterial PSRM	G	-	21	221			-327		-327	-106	A
4120	IK2107	Investitionsbeitrag an GNS	G	-	21	693			-693		-693	0	A
4120		Investitionsbeitrag an GNS	G	-	21	0				1'040	1'040	1'040	A
7201	IK2108	IB ARA-Region Murten	G	-	21	245			-254		-254	-9	A
7201	IK2109	IB ARA-Sensetal	G	-	21	12			-7		-7	5	A
7201	IK2110	IB ARA Kerzers	G	-	21	70			-29		-29	41	A
		Gebundene Ausgaben				1'411	0	0	-1'699	1'040	-659	752	
		Total				25'371	-11'494	12'366	-5'281	1'621	-15'154	10'217	

*) Kreditarten:

BK = Budgetkredit BK (GR) = Budgetkredit durch Gemeinderat beschlossen

VK = Verpflichtungskredit

- PK = Projektierungskredit

- OK = Objektkredit

- RK = Rahmenkredit

G = Gebundene Ausgaben

A = Abgeschlossener Kredit

Der Verpflichtungskredit IK0043 Gesamtsanierung Schabelrain (genehmigt am 13. Dezember 2017 sowie 12. Dezember 2018 nach HRM1) zeigt eine Ausgabenüberschreitung von -95 TCHF. Die Gründe für die Mehrkosten sind die vom Amt für Umwelt verlangte Retentionsanlage für das Meteorwasser, der schlechte Baugrund sowie der überdurchschnittliche Koordinationsaufwand der Bauleitung während der Bauphase. Da dieser Verpflichtungskredit noch nach HRM1 genehmigt wurde, wird dieser, gemäss der damaligen Praxis, mit der kommentierten Abweichung abgeschlossen.

Die restlichen getätigten Ausgaben der Investitionsrechnung liegen innerhalb den vom Generalrat oder Gemeinderat genehmigten Kreditbeträgen, oder es handelt sich um gebundene Ausgaben (siehe Spalte Restkredit 31. Dezember 2021).

6.4 Erläuterungen Geldflussrechnung (Seite 23)

Geldfluss aus operativer Tätigkeit

Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung wird um sämtliche nichtliquiditätswirksamen Buchungen wie die Abschreibungen, Veränderungen von Rückstellungen, Einlagen und Entnahmen in die Spezialfinanzierungen, Fonds und das Eigenkapital sowie die Veränderungen im Nettoumlaufvermögen korrigiert. Daraus resultiert der Geldfluss aus operativer Tätigkeit oder die Selbstfinanzierung. Die Selbstfinanzierung ist gegenüber dem Budget um +5.8 Mio. CHF und gegenüber dem Vorjahr um 3.8 Mio. CHF besser.

Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen (VV)

Der Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins VV entspricht dem Ergebnis der Investitionsrechnung. Die Veränderung der Rechnungsabgrenzungsposten für die Investitionsrechnung von netto 32 TCHF wurde im Geldfluss aus operativer Tätigkeit dargestellt.

Geldfluss aus Anlagetätigkeit ins FV

Im Geldfluss aus Anlagetätigkeit ins FV sind die Gewährung von Aktivdarlehen an die Gemeinde Gempnach (-2'000 TCHF) und an die IB-M (-1'500 TCHF) sowie die Desinvestition einer Landparzelle (Freiburgstrasse) von +183 TCHF dargestellt.

Das Ergebnis vor Finanzierung zeigt für das Jahr 2021 eine Finanzierungslücke von -155 TCHF. Somit konnten fast sämtliche Investitionen und Anlagen über den Geldfluss aus operativer Tätigkeit finanziert werden.

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Zur Erhaltung der Zahlungsbereitschaft/ Liquidität wurden im 2021 für netto 1'990 TCHF zusätzliche Kredite aufgenommen.

Nachweis flüssige Mittel

Die Differenz der Bestände flüssige Mittel am Anfang und Ende Jahr entspricht der Veränderung der Geldflussrechnung vom jeweiligen Jahr. Die Abweichung zwischen dem Bestand per 31.12.2020 und 1.1.2021 resultiert aus der Übernahme der Geldbestände des HSSB und von Kontogliederungen nach HRM2 (siehe Bilanzanpassungen).

6.5 Erläuterungen Bilanz (Seite 24)

6.5.1 Bilanzanpassungen nach HRM2 (Restatement)

Der Gemeinderat hat im 2020 beschlossen, die im neuem Finanzhaushaltgesetz enthaltenen Grundsätze der Rechnungslegung (HRM2) für das Rechnungsjahr 2021 anzuwenden. Deshalb wurden sämtliche Bilanzpositionen nach neuem Kontoplan gegliedert und teils neu bewertet (siehe Bilanz Spalte Restat. 1.1.21 und Dokument Erläuterungen zu den Neubewertungen in der Beilage). Die Gliederungen und Neubewertungen werden nachstehend erläutert.

Aktiven

Die Aktiven werden neu in das Finanz- und Verwaltungsvermögen aufgeteilt. Per Definition beinhaltet das Finanzvermögen alle Vermögenswerte, über welche die Gemeinde frei verfügen kann und somit nicht einem öffentlichen Zweck dienen. Im Verwaltungsvermögen werden alle Vermögenswerte dargestellt, die zur Erfüllung der öffentlichen Aufgaben der Gemeinde gehalten werden.

100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen

Das nach HRM1 unter den Finanzanlagen bilanzierte Bankkonto für Spezialfonds wird neu unter den flüssigen Mitteln bilanziert (+204 TCHF).

101 Forderungen

Die nach HRM1 unter den transitorischen Aktiven abgegrenzten Forderungen von Sozialversicherungen werden neu unter den Forderungen bilanziert (+45 TCHF).

104 Aktive Rechnungsabgrenzungen

Siehe Position 101

106 Vorräte und angefangene Arbeiten

Die Vorräte wurden nach HRM1 unter den Sachanlagen bilanziert (+23 TCHF).

107 Langfristige Finanzanlagen FV

Unter dieser Position werden die Aktivdarlehen (IB-M, Parkhaus AG, Kinderkrippe Schildli) bilanziert. Gliederung Konto Spezialfonds in Flüssige Mittel (-204 TCHF).

108 Sachanlagen FV

Die Sachanlagen im Finanzvermögen beinhalten die Grundstücke und Liegenschaften der Gemeinde, die nicht einem öffentlichen Zweck dienen und als Kapitalanlagen gehalten werden. Die Liste der Grundstücke und Liegenschaften ist bei den Erläuterungen zu den Bilanzpositionen ersichtlich. Das bisher unter dieser Position bilanzierte Kulturland wird neu dem Verwaltungsvermögen zugewiesen (Gliederung -382 TCHF). Aufgrund den gesetzlichen Vorgaben werden die Grundstücke und Liegenschaften vom Finanzvermögen per 1.1.2021 auf einen objektiven Marktwert aufgewertet werden. Die Differenz zwischen dieser Neubewertung und dem Bilanzwert nach HRM1 (ohne Kulturland) wird im Eigenkapital mit 20'303 TCH als Neubewertungsreserve FV ausgewiesen.

Angewendete Bewertungsgrundlagen für die Finanzliegenschaften:

- unbebautes Land: marktkonformer m²-Preis nach Lage und Zone
- Liegenschaften: Landwert (analog unbebautes Land) + Gebäudeversicherungswert korrigiert um einen Abzug für den Gebäudezustand bzw. den künftigen Renovationsbedarf
- Landwirtschaftliche Liegenschaft: Schätzung nach bäuerlichem Bodenrecht

140 Sachanlagen VV, 142 Immaterielle Anlagen VV, 146 Investitionsbeiträge VV

Die Anlagen im Verwaltungsvermögen beinhalten alle Vermögenswerte, die dem Gemeindef Zweck dienen. Die Investitionsbeiträge enthalten die Zahlungen an die Gemeindeverbände für ihre Investitionen. Folgende Positionen wurden gemäss Kontoplan HRM1 in dieser Position neu gegliedert: Kulturland +382 TCHF, Beteiligungen/ Investitionsbeiträge +41 TCHF, Vorräte -23 TCHF, Total 400 TCHF. Gemäss den Vorgaben wurden sämtliche Investitionen und Investitionsbeiträge der letzten 20 Jahre (Strassen, Gebäude und Kanalisationen 40 Jahre) in der Anlagebuchhaltung erfasst und nach den neuen kantonal definierten Abschreibungssätzen abgeschrieben. Insgesamt wurden so knapp 1'000 Investitionspositionen erfasst und neu bewertet. Die Differenz zwischen den neu errechneten Restwerten der einzelnen Investitionen und dem Bilanzwert nach HRM1 per 31.12.2020 wird der Aufwertungsreserve VV im Eigenkapital gutgeschrieben (29'171 TCHF).

145 Beteiligungen, Grundkapitalien

Gliederungen aus/in Investitionsbeiträge VV: Forstbetrieb Galm Murtensee +4 TCHF, Kompostieranlage Seeland AG +7 TCHF, WBU Bibera -52 TCHF, Total -41 TCHF.

Unter dieser Position sind per 1.1.21 folgende Beteiligungen bilanziert:

- Beteiligung IB-M
- Dotationskapital HSSB
- Beteiligung Forstbetrieb Forst Galm Murtensee (FBGM)
- Beteiligung Parkhaus Murten AG
- Verschiedene Aktien, Anteilscheine und Obligationen (Beteiligungswertschriften)

Die Bewertung erfolgt im Grundsatz zum Nominalwert der Beteiligung. Bei den wesentlichen Beteiligungen IB-M, Parkhaus Murten AG und Forstbetrieb Forst Galm Murtensee dient das anteilige Eigenkapital der Firmen per 31.12.2020 als Bewertungsbasis (Equity-Methode).

Die Differenz zwischen den Neubewertungen und dem Bilanzwert nach HRM1 per 31.12.2020 wurde der Aufwertungsreserve VV im Eigenkapital gutschrieben (15'276 TCHF).

Die Bewertung der einzelnen Beteiligungen ist im Beteiligungsspiegel ersichtlich.

Passiven

Die Passiven werden in das kurz- und langfristige Fremdkapital sowie das Eigenkapital aufgeteilt.

201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten

Nach HRM2 gilt der Grundsatz der Bilanzierung nach wirtschaftlicher Betrachtung. Da die Gemeinde die Finanzverbindlichkeiten (Darlehen + Kredite) langfristig benötigt, werden diese unabhängig der einzelnen Laufzeiten im langfristigen Fremdkapital dargestellt.

2064 Langfristige Darlehen

Siehe Position 201

2068 Passivierte Investitionsbeiträge

Die passivierten Investitionsbeiträge beinhalten erhaltene Beiträge und Subventionen von Bund, Kanton oder Privaten für getätigte Investitionen. Analog der Bewertung der Sachanlagen wurden alle Positionen der letzten 20 Jahre in die Anlagebuchhaltung übernommen und nach den vorgegebenen Sätzen abgeschrieben. Aufgrund dieser neuen Bruttodarstellung resultiert eine neue Verpflichtung von 5'356 TCHF. Der Betrag wurde mit der Aufwertungsreserve im Verwaltungsvermögen verrechnet.

209 Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen + Fonds im FK

Unter dieser Position wird neu die Verpflichtung der Ersatzabgaben für Schutzraumbauten aufgeführt. Nach HRM1 war diese in der Position Fonds enthalten.

290 Spezialfinanzierungen im EK

Unter dieser Position werden neu die kumulierten Überschüsse aus der Abwasserrechnung aufgeführt (gesetzliche Spezialfinanzierung). Nach HRM1 waren diese in den Fonds enthalten.

291 Fonds im EK

Im neuen Finanzhaushaltgesetz ist die Bildung und Auflösung von Vorfinanzierungen und Fonds im Eigenkapital klar geregelt. Vorfinanzierungen für künftige Investitionen sind nicht mehr zulässig. Fonds sind noch erlaubt, wenn dazu eine gesetzliche Grundlage besteht oder ein wirklicher Nutzen für die Gemeinde besteht und der administrative Aufwand im Verhältnis steht. Nach diesen Vorgaben hat der Gemeinderat die Vorfinanzierungen und Fonds überprüft und wie folgt darüber entschieden:

Fonds	Grundlage	Entscheid
Fonds Feuerwehersatzabgaben (2'299'790.34 CHF)	Reglement über die Feuerwehersatzabgabe	Die Einnahmen aus den Ersatzabgaben sind zweckgebunden zu verwenden. Der Fonds bleibt bestehen. Die Festlegung der Ersatzabgaben liegt in der Kompetenz des Gemeinderats.
Fonds für Parkplatzbauten (6'230'654.54 CHF)	Parkgebührenreglement + Reglement betreffend Ersatzabgaben	Der Fonds soll aufgelöst werden, da er mehrheitlich den Charakter einer Vorfinanzierung enthält. Die beiden Reglemente «Parkgebührenreglement» und «Reglement betreffend Ersatzabgaben für Park- und Spielplätze» sind bei der nächsten Überarbeitung im Bereich Verwendungszweck der Gebühren anzupassen (Antrag an GenR). Gemäss Abklärungen mit der Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion RUBD ist dieser Spielraum der Gemeinden so gesetzeskonform.
Fonds für Forstreserven (63'399.50 CHF)	-	Der Betrag betrifft zum grössten Teil eine Entschädigung für den Ertragsausfall vom Waldreservat Galm Süd bis ins Jahr 2043. Theoretisch müssten wir den Fonds über die nächsten 20 Jahre linear auflösen. Aufgrund der Wesentlichkeit und administrativen Vereinfachung soll der Fonds jedoch ganz aufgelöst werden. Es bestehen diesbezüglich keine reglementarischen Grundlagen.
Fonds für Strassenunterhalt (505'016.60 CHF)	Fondsreglement für Strassenunterhalt	Die Erträge für Grabenöffnungen werden ab 1.1.2021 in der Erfolgsrechnung als Ertrag budgetiert. Das Reglement und der Fonds können deshalb aufgelöst werden.
Fonds für Zähringer (7'279.52 CHF)	-	Ursprung aus Jahrhundertfeier 1976. Keine reglementarische Grundlage, deshalb auflösen.
Fonds für Jugendschutz (34'426.35 CHF)	Reglement Fonds für Jugendschutz	Der Fonds soll beibehalten werden und im 2022 für die regionale Fachstelle Kinder- und Jugendförderung gebraucht werden. Der Restbetrag ist per 31.12.2022 aufzulösen.
Fonds für Hilfskasse Feuerwehr-Mannschaft (89'907.20 CHF)	-	Keine reglementarische Grundlage, deshalb auflösen.
Fonds für Renovation Schulhäuser (1'067'693.41 CHF)	-	Der Fonds ist eine gebildete Vorfinanzierung für Schulhausbauten der Gemeinde. Der PSRM werden jährlich die Unterhaltskosten, Abschreibungen und Zinsen nach HRM2 in Rechnung gestellt (neue Definition in Konvention). Deshalb kann der Fonds aufgelöst werden.
Fonds Informatik Primarschule Murten (312'838.35 CHF)	Fondsreglement Informatik Primarschule Murten	Betrifft eine Vorfinanzierung für IT-Investitionen. Der Fonds wird im 2021 über die Rechnung der Konvention PSRM aufgelöst.
Schulfonds der Gemeinde Murten + Handfertigkeit Primarschule (25'717.70 CHF)	Protokoll GR vom 1.5.2003	Die Fonds sollen gemäss GR-Protokoll vom 1.5.2003 für Schulzwecke verwendet werden. Da der Fonds in den letzten 20 Jahren nicht gebraucht wurde, wird er aufgelöst

Fonds	Grundlage	Entscheid
Museum Schenkung Flückiger (2'844.95 CHF)	-	Keine reglementarischen Verpflichtungen, deshalb auflösen.
Orchesterverein Murten (977.65 CHF)	Protokoll GR vom 1.5.2003	Keine reglementarischen Verpflichtungen, deshalb auflösen.
Fonds für Bedürftige (13'340.20 CHF)	Fondsreglement für Bedürftige	Der Fonds soll gemäss Fondsreglement beibehalten werden.
Fonds für MINA Spezialprojekte (2'118.40 CHF)	Fondsreglement für MINA Spezialprojekte	Gemäss zuständigem GR soll das Fondsvermögen im 2021 aufgebraucht und danach aufgelöst werden.
Fonds Kids See-Lac (8'357.20 CHF)	Fondsreglement Kids See-Lac	Der Fonds soll per 31.12.2021 an den Lions Club 3 Seen zur Verwaltung übertragen werden.
SSCM Ski- und Sportclub Murten (1'705.15 CHF)	Protokoll Ski- und Sportclub Murten	Aufbewahrtes Vereinsvermögen, über das seit dem 2.2.2016 verfügt werden könnte. Da das Geld seither keine Verwendung fand, wird der Fonds aufgelöst.
Projekt FriTime Murten (5'220.45 CHF)	Fondsreglement FriTime Murten	Aufwände und Erträge werden über die Erfolgsrechnung gebucht. Auflösung Reglement und Fonds.
Grabunterhalt allgemein (40'306.15 CHF)	Fondsreglement Grabunterhalt allgemein	Gemäss Fondsreglement kostet ein Grabunterhalt für 25 Jahre CHF 7'500.00. Die Erben haben kein Anspruch auf eine Rückerstattung des Geldes. Die Aufwendungen und Erträge für den Friedhofunterhalt werden in die Erfolgsrechnung verbucht. Das Reglement und der Fonds können aufgelöst werden. Die Gebühr für ein Grabunterhalt kann in die Gebührenordnung der Gemeinde aufgenommen werden.
Unterhalt "Grünraum Merlachfeld" (44'149.30 CHF)	kein Reglement, Briefkopie	Keine reglementarische Grundlage, deshalb Auflösung.

Der Betrag der aufgelösten Fonds von 8'085 TCHF wurde per 1.1.2021 in den Bilanzüberschuss gebucht.

295 Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen

Total der Aufwertungsreserven aus den Positionen 140, 142, 145, 146 + 5068. Die Aufwertungsreserve wird unterteilt in den allgemeinen Haushalt und die Spezialfinanzierung Abwasser. Die Aufwertungsreserve der Spezialfinanzierung Abwasser von 3'834 TCHF wurde per 31.12.21 in die Reserve für die Spezialfinanzierung Abwasser Werterhalt zugewiesen. Die Aufwertungsreserve vom allgemeinen Haushalt von 35'256 TCHF wird linear über 10 Jahre abgeschrieben.

296 Neubewertungsreserve Finanzvermögen

Total der Neubewertungsreserven aus der Position 108. Die Neubewertungsreserve von 20'303 TCHF wurde gemäss den gesetzlichen Vorgaben per 31.12.21 der Position kumulierte Ergebnissen der Vorjahre zugewiesen.

299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag

Total aus aufgelösten Fonds der Position 291.

6.5.2 Übernahme Bilanz des HSSB per 1.1.2021

Aufgrund der zwischenzeitlich vom Generalrat beschlossenen Rückführung des HSSB in die Gemeinde Murten hat der Gemeinderat bereits Ende des Jahres 2019 entschieden, die Buchhaltung ab 1.1.2021 aus Gründen der administrativen Vereinfachung und Transparenz in der Gemeinderechnung zu führen. Deshalb wurden die Bilanzwerte per 31.12.2020 der öffentlich-rechtlichen Anstalt HSSB in die Bilanz der Gemeinde eingebucht (siehe Spalte HSSB 1.1.2021). Das ursprünglich in der Gemeinde bilanzierte Dotationskapital wurde mit dem Eigenkapital vom HSSB verrechnet und die gegenseitigen Schulden und Forderungen aufgelöst.

6.5.3 Nachweis der Bilanzpositionen

Die Bilanz mit Veränderungen auf Kontoebene ist in der Beilage ersichtlich. Nachstehend die gesetzlich geforderten Einzelnachweise:

Aktivdarlehen		1.01.21	Gewährung	Rückzahlung	31.12.21
	Total	21'750	3'500	0	25'250
1020	Kurzfristige Darlehen FV	0	2'000	0	2'000
10200.04	Darlehen Gemeinde Gempnach	0	2'000		2'000
1071	Langfristige Darlehen FV	21'750	1'500	0	23'250
10710.01	Darlehen IB-M	20'200	1'500		21'700
10710.02	Darlehen Parkhaus AG	1'350			1'350
10710.03	Darlehen Kinderkrippe Schildli	200			200

Anlagespiegel Finanzvermögen		1.01.21	Kauf	Verkauf	31.12.21
108 Total		26'334	0	-183	26'151
1080 Grundstücke FV		14'588	0	-183	14'405
ANL00941	Chemin Fin du Mossard, alte Deponie	1'685			1'685
ANL00942	Pra Pury Fussballplatz Wohnzone	4'444			4'444
ANL00943	Ryf Minigolf	321			321
ANL00944	Schützenmatt WM heute Schrebergärten	221			221
ANL00945	Pra Pury Wohnzone Mittlerer Dichte	601			601
ANL00946	Champ Raclé Industrie- und Gewerbezone	1'053			1'053
ANL00947	Grande-Ferme Industrie- und Gewerbezone	660			660
ANL00948	Burg Wiese Kernzone II, Spickel	12			12
ANL00949	Löwenberg Industrie- und Gewerbezone	3'486			3'486
ANL00950	Herrenschwandweg Wiese (AZ II)	767			767
ANL00951	Freiburgstrasse	183		-183	0
ANL00953	Bubenbergstrasse Parkhaus	230			230
ANL00954	Holzmatte Antenne	0			0
ANL00955	Rathausgasse 4	154			154
ANL00956	Ryf 32	103			103
ANL00957	Schulgasse 18, Kino, Feuerwehrmagazin Nr. 1	50			50
ANL00958	Gerbeweg 12, Tennisplatz (Baurechtsparzelle 6642)	556			556
ANL00959	Chantemerle Baurechtsparzelle	62			62
					0
1084 Gebäude FV		11'746	0	0	11'746
ANL00897	Prehlstrasse 13, Beaulieupark/ KiB	711			711
ANL00898	Prehlstrasse 11, Villa Beaulieu	1'818			1'818
ANL00928	Prehlstrasse 11a, Villa Beaulieu Fzg Unterstand	30			30
ANL00929	Gotthelfstrasse 17, Kinderspielgruppe	222			222
ANL00930	Längmatt 32, Arztpraxis / Wohnung	1'319			1'319
ANL00931	Deutsche Kirchgasse 31, Alte Bibliothek	915			915
ANL00932	Deutsche Kirchgasse 26, Wohnung/Büro	220			220
ANL00933	Schlossgasse 2, Gericht des Seebezirks	1'558			1'558
ANL00934	Schlossgasse 16, Wohnungen	991			991
ANL00935	Schlossgasse 18, Wohnung/Geschäftslokal	507			507
ANL00936	Schulgasse 11, Wohnungen	936			936
ANL00937	Chantemerle 2a, Einstellraum / Feuerwehr	3			3
ANL00938	Burg 76, Wohnhaus	936			936
ANL00939	Altavilla 52, Altes Schulhaus	856			856
ANL00940	Coussiberléstrasse 68a, Einstellraum, Remise, Garagengebäude	84			84
ANL00952	Eri2, Erligut inkl. Hofparzellen	640			640

Gebäudeversicherungswerte Finanzvermögen: 16'572 TCHF

Anlagespiegel Verwaltungsvermögen	Anschaff.-kosten 31.12.20	Zugang in Periode	Abgang in Periode	Anschaff.-kosten 31.12.21	Abschr. 31.12.20 kum.	Abschr. in Periode	Abgang Abschr. in Periode	Abschr. 31.12.21 kum.	Buchwert 31.12.20	Buchwert 31.12.21
140 Total Sachanlagen VV	127'177	3'454	-319	130'313	-54'490	-3'093	319	-57'263	72'687	73'048
1400 Grundstücke VV	791	20	0	811	0	0	0	0	791	811
1401 Strassen/Verkehrswege	29'328	981	0	30'309	-12'848	-731	0	-13'579	16'480	16'730
1402 Wasserbau	3'632	0	0	3'632	-2'154	-91	0	-2'245	1'478	1'387
1403 Übrige Tiefbauten	23'251	204	0	23'455	-4'152	-292	0	-4'443	19'099	19'011
1404 Hochbauten	65'218	1'245	0	66'464	-33'400	-1'558	0	-34'958	31'818	31'505
1405 Waldungen	198	25	0	223	0	0	0	0	198	223
1406 Mobilien	4'759	979	-319	5'419	-1'936	-421	319	-2'038	2'823	3'381
142 Total Immaterielle Anlagen VV	70	0	0	70	-7	-7	0	-14	63	56
146 Total Investitionsbeiträge	35'621	1'373	-1'040	35'954	-15'620	-919	0	-16'539	20'001	19'415
2068 Passivierte Investitionsbeiträge	-9'607	-121	0	-9'728	-4'251	-275	0	-4'525	-5'356	-5'203

Gebäudeversicherungswerte Verwaltungsvermögen: 95'095 TCHF

Versicherungswerte bewegliche Sachen: 21'110 TCHF

Beteiligungsspiegel		Anteil in %	1.01.21	Wert- korrektur	Kauf	Verkauf	31.12.21	Aus- schüttung 2021
145	Total		25'288	472	0	0	25'760	584
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen		23'509	443	0	0	23'952	583
14540.01	Beteiligung Industrielle Betriebe Murten IB-M	100	22'353	267			22'620	250
14540.03	Aktien SAIDEF SA	*	254				254	0
14540.04	Beteiligung Forstbetrieb Galm Murtensee	35.8	860	176			1'036	333
14540.05	Freiburgische Verkehrsbetriebe Holding AG	*	22				22	0
14540.06	Aktien Cté de navigation sur les lacs de Neuchâtel et	*	5				5	0
14540.07	Aktien Bielersee-Schiffahrtsgesellschaft AG	*	15				15	0
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen		1'777	29	0	0	1'806	1
14550.01	Beteiligung Parkhaus Murten AG	90.74	1'760	29			1'789	0
14550.02	Aktien und PS Kompostierungsanlage Seeland AG	*	17				17	1
1456	Beteiligungen an private Organisationen ohne Erwerbszweck		2	0	0	0	2	0
14560.01	Aktien le cinéma Feuerwehrmagazin	*	1				1	0
14560.02	Anteilscheine Abattoir régional Avenches	*	1				1	0
14560.03	Anteilscheine Radio- und Fernsehgenossenschaft Bern	*	0				0	0

(* = unwesentlich)

Rückstellungsspiegel		1.01.21	Bildung	Verwendung	Auflösung	31.12.21
205	Total	-1'746	-336	806	680	-596
2050	Kurzfristige Rückstellungen Personal	-288	-336	288	0	-336
	Rückstellungen Mehrleistungen des Personals	-288	-236	288		-236
	Rückstellungen personalrechtliche Streitfälle		-100			-100
2055	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeiten	-318	0	58	0	-260
	Rückstellung Überwachung Deponie Es-Vursys	-118		46		-72
	Rückstellung Sanierung Kugelfang Lurtigen	-200		12		-188
2056	Kurzfristige Rückstellungen für Transferaufwände	-1'140	0	460	680	0
20560.00	Rückstellung PK Staat	-1'140		460	680	0

Finanzverbindlichkeiten		1.01.21	Finanzierung	Rückzahlung	31.12.21
2064	Total	-32'255	-46'000	44'010	-34'245
20101.01	PostFinance, fester Vorschuss	-3'000	-2'000	5'000	0
20640.11	UBS AG, Festkredit -18.01.21	-5'000		5'000	0
20640.12	UBS AG Privatplatzierung - 27.06.21	-10'000		10'000	0
20640.13	UBS, Privatplatzierung - 24.10.21	-14'000		14'000	0
20640.21	Bank J. Safra Sarasin AG, Privatplatzierung - 18.01.22		-5'000		-5'000
20640.22	Bank J. Safra Sarasin AG, Privatplatzierung - 23.03.22		-7'000		-7'000
20640.23	Bank J. Safra Sarasin AG, Privatplatzierung - 25.01.22		-12'000		-12'000
20640.31	FKB Festkredit -30.09.23	-255		10	-245
20640.41	Stiftung Auffangeinrichtung, Darlehen -25.10.21		-10'000	10'000	0
20640.42	Kanton Graubünden Festkredit - 26.10.26	0	-10'000		-10'000

Verbindlichkeiten ggü. Spezialfinanzierungen im FK		1.01.21	Bildung	Auflösung	31.12.21
209	Total	-331	0	0	-331
2091	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	-331	0	0	-331
20910.00	Ersatzabgaben für Schutzraumbauten	-331			-331

Eigenkapitalnachweis		01.01.2021 vor Restat.	Restate- ment	Bildung	Auflösung	31.12.21
29	Total	-77'172	-59'063	-30'668	28'050	-138'853
2900	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	-1'458	0	-5'342	0	-6'800
29002.00	Spezialfinanzierung Abwasser Rechnungsausgleich	-1'458		-408		-1'866
29002.01	Spezialfinanzierung Abwasser Werterhalt			-4'934		-4'934
2910	Fonds im Eigenkapital	-11'082	8'415	-6	382	-2'291
	Fonds für Zivilschutzbauten	-331	331			
29100.01	Fonds Feuerwehersatzabgaben	-2'300			55	-2'245
29100.02	Fonds für Jugendschutz	-34				-34
29100.03	Fonds für Bedürftige	-11		-3	2	-12
29100.04	Fonds für MINA Spezialprojekte	-3			3	0
29100.05	Fonds Kids See Lac	-6		-3	9	0
29100.06	Fonds für Parkplatzbauten	-6'230	6'230			0
29100.08	Fonds für Forstreserven	-64	64			0
29100.10	Fonds für Strassenunterhalt	-505	505			0
29100.11	Fonds für Zähringer	-7	7			0
29100.13	Fonds für Hilfskasse Feuerwehr-Mannschaft	-90	90			0
29100.14	Fonds für Renovation Schulhäuser	-1'068	1'068			0
29100.15	Fonds Informatik Primarschule Murten	-313			313	0
29110.01	Spezialfonds	-120	120			0
2950	Aufwertungsreserve	0	-39'090	0	7'365	-31'725
29500.00	Aufwertungsreserve allgemeiner Haushalt		-35'256		3'531	-31'725
29502	Aufwertungsreserven Abwasser		-3'834		3'834	0
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	0	-20'303	0	20'303	0
29600.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen		-20'303		20'303	0
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-64'632	-8'085	-25'320	0	-98'037
29990.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-64'632	-8'085	-25'320		-98'037

6.6 Zusätzliche Angaben

Nicht bilanzierte langfristige Verpflichtungen:

Objekt	Miete/ p.a. TCHF	Kündbarkeit/ Laufzeit	Betrag Restlaufzeit TCHF
Raummieten Sozialdienst	134	31.12.2025	538
Raummieten Konservatorium	24	31.07.2026	120
Raummieten Konvention PSRM (ohne Galmiz und Murten)	348	30.06.2024	870
Nutzung Schiessstand Courcevaux	3	31.12.2023	6
Leistungsvereinbarung Museum	210	31.12.2023	420

Eventualverbindlichkeiten

Solidarhaftung Bankkredit ARA Seeland Süd:

Bankkredit 5'000 TCHF, Anteil Murten 27.34 % (1'367 TCHF)

6.7 Finanzkennzahlen + Basiszahlen

		R2021	B2021
Gesetzliche Kennzahlen			
	Richtwerte		
Nettoverschuldungsquotient in % <i>(Nettoschulden I/ Fiskalertrag)</i>	<100 %gut 100 - 150 %genügend >150 %schlecht >150 %schlecht	-99.3%	-83.5%
Selbstfinanzierungsgrad in % *) <i>Selbstfinanzierung/ Nettoinvestitionen</i>	80 - 100 %Normalfall 50 - 80 %Konjunkturabschwung	186.4%	16.0%
Zinsbelastungsanteil in % <i>Nettozinsaufwand/ Laufender Ertrag</i>	0 - 4 %gut 4 - 9 %genügend >9 %schlecht >9 %schlecht	-0.5%	0.0%
Bruttoverschuldungsanteil in % <i>Bruttoschulden/ Laufender Ertrag</i>	<50 %sehr gut 50 - 100 %gut 100 - 150 %mittel 150 - 200 %schlecht >200 %kritisch	74.2%	90.6%
Investitionsanteil in % <i>Bruttoinvestitionen/ Gesamtausgaben</i>	<10 %sehr gut 10 - 20 %mittlere Invest. Tätigkeit 20 - 30 %starke Tätigkeit 20 - 30 %starke Tätigkeit >30 %sehr starke Tätigkeit	11.4%	14.8%
Kapitaldienstanteil in % <i>Kapitaldienst/ Laufender Ertrag</i>	<5 %geringe Belastung 5 - 15 %tragbare Belastung >15 %hohe Belastung	6.8%	9.9%
Nettoschuld I pro Einwohner in CHF <i>Nettoschuld I/ Ständige Wohnbevölkerung</i>	- =Vermögen pro Einwohner + =Schulden pro Einwohner	-3'127	-2'283
Selbstfinanzierungsanteil in % *) <i>Selbstfinanzierung/ Laufender Ertrag</i>	>20 %gut 10 - 20 %mittel <10 %schlecht	13.2%	2.3%
Zusätzliche Kennzahlen			
Eigenfinanzierungsgrad <i>Eigenkapital/ Bilanzsumme</i>		75.2%	75.8%
Bruttorendite FV <i>Finanzertrag FV/ Finanzvermögen</i>		1.4%	1.7%
Bruttorendite Sachanlagen FV <i>Liegenschaftenertrag FV/ Sachanlagen FV</i>		2.5%	2.1%

	R2021	B2021
Basiszahlen		
Bruttoinvestitionen	-5'281	-7'307
<i>Ausgaben Investitionsrechnung</i>		
Bruttoschulden	38'256	41'137
<i>Laufende Verbindlichkeiten + kurz- + langfristige Finanzverbindlichkeiten + Anteil an Schulden von Gemeindeverbänden</i>		
Gesamtausgaben	-46'303	-49'276
<i>Laufende Ausgaben + Investitionsausgaben</i>		
Gesamteinnahmen	49'006	44'290
<i>Laufende Einnahmen + Investitionseinnahmen</i>		
Investitionsausgaben	-5'281	-7'307
<i>Ausgaben Investitionsrechnung</i>		
Investitionseinnahmen	1'621	658
<i>Einnahmen Investitionsrechnung</i>		
Kapitaldienst	-3'493	-4'499
<i>Zinsaufwand - Zinsertrag + Abschreibungen + Wertberichtigungen</i>		
Laufende Ausgaben	-41'022	-41'969
<i>Personalaufwand + Sachaufwand + Transferaufwand + Finanzaufwand + Ao. Aufwand (ohne Werberichtigungen + Abschreibungen)</i>		
Laufende Einnahmen	47'385	43'632
<i>Fiskalertrag + Regalien + Entgelte + Finanzertrag + Transferertrag - Wertberichtigungen</i>		
Laufender Ertrag	51'573	45'415
<i>Fiskalertrag + Regalien + Entgelte + versch. Erträge + Finanzertrag + Transferertrag + ao. Ertrag + Entnahmen aus Eigenkapital</i>		
Nettoinvestitionen	-3'660	-6'649
<i>Bruttoinvestitionen - Investitionseinnahmen</i>		
Nettoschulden I	-25'777	-19'178
<i>Fremdkapital - passivierte Investitionsbeiträge - Finanzvermögen</i>		
Nettozinsaufwand (positiv = Nettozinsertrag)	251	11
<i>Zinsaufwand - Zinsertrag</i>		
Selbstfinanzierung *)	6'822	1'063
<i>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</i>		
Ständige Wohnbevölkerung	8'244	8'400
<i>Rechnung: Bundesamt für Statistik (www.bfs.admin.ch), Budget: geschätzt</i>		

*) Gemäss den kantonalen Vorgaben wird die Selbstfinanzierung wie folgt berechnet: Gesamtergebnis Erfolgsrechnung, +Abschreibungen VV und Investitionsbeiträge, -Auflösung passivierte Investitionsbeiträge, +/-Einlagen und Entnahmen in/ aus den Eigenkapitalpositionen.

Bei den ausgewiesenen Kennzahlen der Gemeinde Murten entspricht die Selbstfinanzierung dem Geldfluss aus operativer Tätigkeit (siehe Geldflussrechnung).

7. Bericht der Revisionsstelle



Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2021

an den Gemeinderat und die Finanzkommission der

Gemeinde Murten
3280 Murten

Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung der **Gemeinde Murten**, bestehend aus Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung, Bilanz und Anhang (Seite 22 bis 49) für das am **31. Dezember 2021** abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6), der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) und der Weisung 10 / 2020 sowie dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeinderrechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.



Duensstrasse 1 | Postfach 15 | CH-3186 Düringen | Tel. +41 26 505 11 00
Schulstrasse 1A | CH-2572 Sutz-Lattrigen | Tel. +41 32 505 11 00
revisionen@axalta.ch | www.axalta.org

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am Bilanzstichtag **31. Dezember 2021** abgeschlossene Rechnungsjahr dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6), der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) sowie den Weisungen über die Buchführung des Amtes für Gemeinden.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher und anderer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG), die fachliche Befähigung und die Unabhängigkeit gemäss dem Gesetz über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.6) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (SGF 140.61) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 62 Abs. 2 Bst d GFHG und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einer **Bilanzsumme von CHF 184'685'760.24** und einem **Ertragsüberschuss von CHF 5'016'997.04** zu genehmigen.

Düdingen, 12. April 2022

axalta Revisionen AG



Yves Riedo
zugelassener Revisionsexperte
dipl. Wirtschaftsprüfer
Leitender Revisor



ppa. Gregory Jeckelmann
zugelassener Revisionsexperte
dipl. Wirtschaftsprüfer